

INDIAN OPINION

Founded by
MAHATMA GANDHI
IN 1903

No. 49—Vol. XLIX.

FRIDAY 14TH DECEMBER, 1951.

Registered at the G.P.O. as a Newspaper.
Price SIX PENCE

WHAT SHOULD INDIANS DO IF THEY FAIL AT U.N.O.

The following is a leaf from the diary of Manuben Gandhi, who was with Mahatma Gandhi till the last moment of his life.
Birla House, New Delhi
17th October 1947.

A few Indians came to visit Mahatma Gandhi in the afternoon. They asked him a few questions on the international position of Indians.

Question: What should Indians in South Africa do if U.N.O. failed to help them in anyway?

Gandhiji: The first thing is that Satyagraha never fails. Nor can I understand how it can possibly fail. Indians must prove their worth.

Question: Assuming U.N.O. was not able to solve this question justly. What effect will that have on the Organisation?

Gandhiji: If it fails to give justice it will lose its influence.

Question: What effect will it have on the world?

Gandhiji: Who can tell what effect it would have on the world. I do not know?

Question: If it is desirable for world peace to remove distinctions based on race or colour and nothing can be done to remove the evil even by those who believe in that principle. What is your advice to such people?

Gandhiji: Those who believe in that principle and yet do nothing are hypocrites. Such people have no guts. If there is to be peace in the world it is most essential to remove all distinctions based on race or colour.

Question: What way would you suggest for the removal of distinctions based on race or colour from human society?

Gandhiji: Everything is in the hands of the Indians. All will be well if India gets settled.

Question: What is your advice to Indians settled overseas?

Gandhiji: Indians must show their quality, ability and worth wherever they are settled. They must be patriotic. Not a single act of theirs should be such as to do harm to India. They must zealously guard and increase the fame of India by their body, mind and wealth.

(Translated From Gujarati.)

યુને ન્યાય ન આપી શકે તો હિંદીઓએ શું કરવું ?

[કુમારી મણુબેન ગાંધી, જે મહાત્મા ગાંધીજીના છેલ્લા શ્વાસ લગી તેમની સાથેજ હતાં તેમણે લખેલી ઠાવરીખાતું આ એક પાતું છે.]
શ્રી રવા હાઉસ, નવી દિલ્હી. તા. ૧૭-૧૦-૪૭-બપોરાના સુબાહાત માટે ચોદાક યુવરાતીએ આવેલા. તેમણે કેટલાક સવાલો આંતરરાષ્ટ્રીયમાં યુવરાતી યોના રયાન વિષે ગાંધીજીને પુછ્યા.

સવાલ—દક્ષિણ આફ્રિકામાં રહેતા હિંદુસ્તાનીઓને યુને ન્યાય ન આપી શકે તો ત્યાંના હિંદીઓએ શું કરવું ?
જવાબ—પહેલી વાત તે છે કે સત્યાગ્રહ હકીક નિષ્ફળ નવોજ નથી. અને નિષ્ફળ નવ્ય તેવું ડ પશુ થું, તેજ હું નથી સમજી શકતો. હિંદુસ્તાનીઓ જે પોતાનું નુર બતાવવું જોઈએ

સવાલ—ધારા કે યુને આ પ્રશ્નને ન્યાયી કેલે ન લાવી શકે, તો સંસ્થાની ઉપર શી અસર થાય ?
જવાબ—જે ન્યાય ન આપી શકે તો સંસ્થાની લાજ ની ન્ય.

સવાલ—દુનીયા પર એની શી અસર થાય ?
જવાબ—દુનીયાની ઉપર શી અસર થાય તેની કોને ખબર ? અને પશુ ખબર નથી.

સવાલ—જે દુનીયામાં સાંતીની સ્થાપના કરવા માટે રંગબેદ કે નતીબેદ કાલવો જરૂરી છે અને જેઓ આ સિદ્ધાંતને માને છે, છતાંય આ કૃપણ દુર કરવા તેઓ કંઈજ મદદ નથી કરતા, તેમને માટે આપ શી સલાહ આપી ?
જવાબ—જેઓ માને છે છતાં કંઈજ નથી કરતા તેઓ રક્ષાસ્તી છે. તેઓને કંઈ કહેવાતું નજ હોય. એ લોકો શકિત વગરના છે. અને જ્યતમાં સાંતી સ્થાપવી હોય તો રંગબેદ કે નતીબેદ કાલવાની અતિ આવશ્યકતા છે.

પ્રશ્ન—માનવ સમાજમાંથી રંગબેદ તથા નતીબેદ કાલવાને આપ શી સુચના આપી ?
જવાબ—હિંદીઓના હાથમાં બધું જ છે. હિંદુસ્તાન હેઠળે આવી ન્ય તો બધું જ સાઈ મઈ વરો.

સવાલ—પરદેશીમાં વસતા હિંદીઓને આપ શું સુચના છે ?
જવાબ—જ્યાં જ્યાં હિંદીઓ વસે છે ત્યાં ત્યાં તેઓએ પોતાનું નુર, ગુણ અને શકિત બતાવવાં જોઈએ. દેશાભિમાન હોવું જોઈએ. દેગને તુડસાન થાય તેવું એક પશુ કાર્ય તેઓએ ન કરવું જોઈએ. અને તન, મન, ધનથી પોતાના દેશની કીર્તી સાચવે, ઉપરંતર વધારે.

44" Wide
CREPON—
—GEORGETTE
Special Price 3/11 yd.
.....
44" Printed Georgette
Fla Spot & Flora:
All Over Designs
5/6 yard

JUST UNPACKED!
Latest **SILKS
& SAREES.**



44" OPAL GEORGETTE
In all shades ... 15/6 yd.
44" EMBOSSED GEORGETTE
Beautiful Floral & Basket Design 12/6 yd.
44" VELVET CHENILE GEORGETTE
17/6 yd.
36" RING VELVET uncrushable 15/11 yd.
36" COLOURED SATIN
BEAUTE 6/11 yd.
36" COLOURED SATIN 3/11 yd.
ALL SHADES IN STOCK.
—o—
CHILDREN'S GEORGETTE SMOCKED
FROCKS. EXCELLENT WORK 21/- each.
—o—
Saree Borders, Jari Trimmings Always
In Stock.

LATEST
STYLES
IN
MEN'S
LADIES'
&
CHILDREN'S
CHAMPALS.

EMBROIDERED GEORGETTE SAREES. In all leading shades. Now reduced to 44/10/- each.
—o—
EMBROIDERED SUEDE SILK SAREES. Attractive Embroidery. Special price 44/40/- each.
—o—
GEORGETTE JARI WORK SAREES, with attractive wide borders in all shades. Now reduced to 45/10/-
—o—
PRINTED VOILE SAREES
In Latest Designs
5 Yds Lengths 25/- each.
6 " " 30/- each.

44 "Wide
HEAVY QUALITY
COLOURED GEORGETTE
All shades in Stock.
Special Offer 4/11 Yard.
.....
44" Coloured Georgette
with double printed border
Sky-Blue & Green
6/6 Yard

Phone 33-6229. **JAYBEE SILK HOUSE** P. O. Box 5169.
39a MARKET STREET, JOHANNESBURG.

એકમો છે
હાલકા

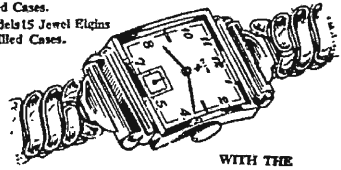
તમારા રોશન કે સાઈડીંગે
પહેંચતા કરવા માટે
અમે ટનના
પા. ૭ આપીશું

માલી ખેતો રેલ ગ્રીરાયું બરી પાજી મોકલી આપીશું
વધુ વિગતો માટે લખો :

THE
BULLBRAND
FERTILIZERS LTD.
SARNIA NATAL.

ELGIN

21 Jewel Lord Elgin and 17 Jewel Elgin De Luxe in Solid Gold and Gold Filled Cases.
Latest models 15 Jewel Elgins in Gold Filled Cases.



WITH THE
NEW MIRACLE
DURA-POWER MAINSPRING
ADVANCE 1950 MODELS

KATZ & LOURIE LTD.
Cor. Eloff & Market Sts., JOHANNESBURG.

HANNON'S DETECTIVE AGENCY (PTY.) LTD.
Managing Director: O. HANNON, seventeen years Royal Irish Constabulary and Criminal Investigation Department, S.A. Police.
Manager: MINDEN PLUMLEY, ex-Hendon Police College and Criminal Investigation Department, New Scotland Yard, London.
Criminal, Commercial and Matrimonial Investigations Carried Out in Strictest Confidence.
11/12 Patena Chambers, Jeppe Street; P.O. Box 5199 Johannesburg
Phones:—Office: 22-7771. After hours: 24-4544.

Kasturba Gandhi Memorial Number
Copies of Kasturba Gandhi Memorial Number can be had at this office at 1s. 3d. including postage.
Indian Opinion
Phoenix, Natal.

The
New India Assurance
 Company Limited

for
FIRE, MARINE, LIFE, ACCIDENT
 1919-1950
31 YEARS OF SUSTAINED PROGRESS

**WANTED AGENTS in the Union of South Africa for
 Life, Fire, Marine And Accident Business.**

Apply giving full details to:-

RUSTOMJEE (PTY.) LTD.,

Principal Controlling Officers,

New India Assurance Company Limited

74 Victoria Street, Durban.

AS OTHERS SEE US

Extract from the "Review" (London) of 29-9-1950

A LEADING INSURANCE JOURNAL

"The Business of the New India has developed very strongly in the past three years with successive increases."

"The FIRE ACCOUNT has a remarkable record of sustained property."

"The MARINE FUND is more than double (237) per cent the amount required."

"The ACCIDENT ACCOUNT has an even more magnificent profit record . . . over the past 10 years."

"LIFE BUSINESS: Life Department has been writing comparatively big business for the past 5 years."

The confidence of the discerning Public in the NEW INDIA is amply evidenced by the following records attained in 1949:

	Rs.		Rs.
Fire Premium	1,70,32,179	Life Business in force	54,34,00,000
Marine Premium	56,04,844	Assets exceed	15,36,00,000
Miscellaneous Premium	35,84,968	Total claims paid over	17,95,00,000
Life Premium	2,88,79,302		

In the vanguard of Indian Insurance THE NEW INDIA offers matchless Security and Service in all fields of Insurance.

The
New India Assurance Company Limited

RUSTOMJEE (PTY.) LTD.

Directors: Sorabjee Rustomjee
 Rustom Jalbhoy Rustomjee

Principal Controlling Officers in the Union of South Africa

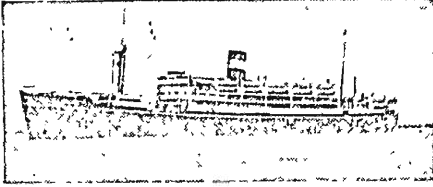
Phone Nos: 25845, 29807 & 28513.—P.O. Box 1610.

74 Victoria Street, DURBAN, NATAL.

Cable & Telegraphic
 Address:
 "RUSTOMJEE" or
 "NIASURANCE"

**EXPERIENCED,
 RELIABLE
 AGENTS
 MAY APPLY**

"NEW INDIA IN THE SERVICE OF THE NATION"



B. I. S. N. Co. Ltd.

S.S. Karanja will sail on the 4th January 1952 for Bombay via Karachi and Porebunder.

S.S. Kampala will sail for Bombay on 2nd February. Passengers must conform with the Vaccination and Yellow Fever inoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Inoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

FARES : DURBAN TO BOMBAY

First Class	single	without food	£75-0-0
Second "	"	"	50-5-0
Inter-Class	"	"	33-15-0
Unberthed (Deck)	without food		20-15-0
Muslim Special Food	£11-10-0	Ordinary Food	£5-0-0
Hindu Special Food	£10-3-0	Ordinary Food	£4-5-6

Bookings for 1st, 2nd, Inter-Class and Unberthed (Deck) can be effected by communication with us by telegram or letters.

Under no circumstances will unberthed passengers be permitted to keep on deck with them more than one bedding roll and one trunk for use during the voyage.

For further particulars apply to—

SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD.

390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN.
Tel. Add.: "KARAMAT."

YOUR GARDEN'S SUCCESS—Begins with Good Seed

Our Long Experience is your Guarantee

Try our Famous

IMPORTED & GOVT. CERTIFIED VEGETABLE & FLOWER SEEDS

Available in Bulk and Packets

A. B. NAIDOO & SONS

(Established 1917)

Stockists of:—

GRAIN, FERTILIZER, HOES, PLOUGH PARTS, HARDWARE & GROCERIES at Competitive Prices.

Phone 21213. Tel. Add.: "GREENFEAST."

145 Brook Street, DURBAN.

WE SELL ONLY ONE GRADE OF SEEDS—ABSOLUTELY THE BEST.

DHIRUBHAI P. NAIK

Insurance & General Agent

For Life, Fire, Burglary, Riot, Accident, Plate Glass, etc.

Representatives: National Mutual Life Asso. Of Australasia, Yorkshire Insurance Co. Ltd.

Consult Us For Your Income Tax, Personal Tax, Revenue Clearance Certificate And Immigration Matters.

Telephone: 33-9033. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

EVERY



FRIDAY from NAIROBI—

A Constellation leaves for KARACHI and BOMBAY with immediate connections for all parts of

INDIA and PAKISTAN

This is the fastest, most direct and most comfortable route, IMMEDIATE BOOKINGS AVAILABLE.

"CARGO ACCEPTED"



Incorporated in India.

Members of I.A.T.A.

AIR-INDIA

International LTD.

P.O. Box 3006, NAIROBI. Cables "AIRINDIA."

For details apply to I.A.T.A. Agents and Airlines.

Always Better. Better Always.

Are Kapitan's Tempting Sweetmeats.



For nearly half a century we are leading in the manufacture of Quality Sweetmeats and Cakes.

TRY US FOR THE LATEST INDIAN RECORDS.

Address:

KAPITANS BALCONY HOTEL,

(KORNER SWEETMEAT HOUSE)

Corner Grey and Victoria Streets,

DURBAN.

Phone 23414.

Tel. Add. 'KAPITANS.'

MORE SHAVES FOR YOUR MONEY

And better shaves too! Minora blades are made from the finest steel: they're sharp, they stay sharp and they last longer. At only sixpence for four blades, it pays you to buy Minora. Look for them in the red, white and yellow packet.



4 BLADES FOR 6d.

INDIAN OPINION

Founded by
MAHATMA GANDHI
IN 1903

No 49—VOL.—XLIX

FRIDAY, 14TH DECEMBER, 1951

Registered at the G.P.O. as a Newspaper.
Price: SIX PENCE

Indian Opinion

FRIDAY, 14TH DECEMBER, 1951

Sins Of South Africa

DURING November, 76 Native children under the age of two died in the shack area of Cato Manor as a result of dysentery. In the previous month there were 49 deaths, and in September, 29. Commenting on this, the chairman of the Public Health Committee, Councillor Frank Cheek, is reported by the 'Natal Mercury' to have said: "The problem of supplying some complete form of sewerage in the Cato Manor area appears to be insoluble. "Until we can disperse the shacks, or provide alternative housing, we can only do our best to take water-borne sewerage to those parts where it is possible to build communal lavatories. "It may be possible in places to introduce removal services. In some parts we can dig pits, but in others we cannot."

This is a typical example of how non-Europeans are allowed to live. One never hears of Europeans having to live in such conditions. The reason is quite clear. We have a White Government who is concerned about the interests of the White people only. Non-Europeans are treated as mere chattel. If even a hundredth part of the evils that exist in Cato Manor were to exist in any European locality such a noise would be made as though the very heavens had come

down. There is evidence of that in the present agitation against the Group Areas Act by Europeans, who are going to be the least affected and shall be fully compensated for the comparatively meagre losses they may have to suffer. Their losses will be more sentimental than material whereas the non-Europeans and more particularly the Indians will just be wiped out lock, stock and barrel for the only sin of wearing a dark skin. So much is being heard about the evils existing in Cato Manor but the authorities are moving at a snail's pace to remove those evils. Instead of improving the living conditions of those who are there what we hear is that the area is to be made a European area with all the requirements provided for them. How vigorously the authorities have been working to make a sub-way at the racecourse all for the pleasure and convenience of race goers. We hear now that the sum of £1,000,000 is proposed to be spent on Durban's beach, while here in Cato Manor children under the age of two are dying in their numbers every month of dysentery as a result of the criminal negligence of the authorities. If this is what White civilisation means one cannot help but saying, the sooner it ends the better. Have the rulers

no heart, no conscience? Can they see nothing beyond their white skin? The people who submit to such abomination will certainly suffer and will deserve to suffer but the sins of the rulers will surely overwhelm them much sooner than they imagine. The time has come when they should shed all pride and prejudices from their heart and think humbly of God, and be thankful for all that He has given South Africa, which is much more than any other country is able to enjoy or can expect to enjoy. White South Africa has unfortunately fallen in the grip of pride, greed and prejudice—a disease that will bring about not only their destruction but the ruination of the whole country. We can only pray that they may wake up before it is too late.

Let Us Preserve Our Sanity

THE Durban Chamber of Commerce is an influential body and a statement emanating from the president of that body must naturally carry weight. We are pleased to note that Mr. Butcher, the president, has not followed the line adopted by some of the extremists, though of course we do not entirely agree with him in the tribute he has paid to the Mayor, Mr. Percy Osborn. Mr. Osborn, we are afraid, is playing in the hands of the present Nationalist Government and is proving a disgrace both to the moderate minded Nationalists as well as to the very large number of the English-speaking people who have still retained their tradition of British fairplay and justice, a note which resounds in the last two paragraphs of Mr. Butcher's statement.

We can well understand and appreciate Mr. Butcher's desire to retain the European character of the City of Durban, which he claims, the forebears of the Europeans had created. But will Mr. Butcher be so ungenerous as to forget that the forebears of the Indians have made no small contribution in developing the City and that this Province owes its prosperity to the sweat and blood of the Indians? Do the Indians not merit at least some return? And what do they ask? They ask for nothing more than to be treated as self respecting human beings. The acid test for the European is to place himself in the position he seeks to place the Indian in and ask himself if he would feel satisfied. If he would not, and we have not the least doubt that he would not, then what justification has he to expect the Indian to be satisfied? We are in agreement a hundred per cent with Mr. Butcher's following observations: "There could be no justification for proceeding with the plan unless all racial groups were equally, fairly and justly treated and unless provision was made in advance for other areas suitable for residential development and equally provided with essential services. The standard of European civilisation will be on trail. It remains to be judged whether we can be trusted to deal fairly with the unfranchised races who are dependent upon us."

Our past experience, however, gives us no reason to hope that unfranchised races will be treated as Mr. Butcher would like them to be treated. If there was an honest and real desire to so treat them that can be done without the obnoxious and humiliating measure such as the Group Areas Act. Scrap the Act to-day and see if the Indians do not heartily co-operate with the authorities in working in the true spirit evinced by Mr. Butcher.

We heartily agree with and commend to Mr. Butcher the views expressed by Mr. Fanning that God has ordained that we all—Europeans, Indians, Africans

and Coloured—should live together in friendship and harmony realising that we are human beings all equal in the eye of God and dependent upon one another. We cannot afford to separate them from society any more than we can separate any of our limbs from our body.

There is so much talk in this country of apartheid but can this country be run without the help of the non-Europeans? Quite obviously not. Why not then try to safeguard our sanity instead of vainly indulging in meaningless talk of safeguarding White civilisation?

The Death Of "The Forum."

STRAWS are said to be able to show which way the wind blows.

We hear and read a lot about the favourable prospects of the U.P. in the next election, the suggestion being that, sick of the narrow, cramping policy of the present Government, there is a revival or rebirth of Liberalism in the electorate which will express itself at the polls, put the U.P. into power once more, and to inaugurate a happier era consequent upon a reversal of the Nationalist Government's policy.

We wish we could believe it. That a weekly publication — we believe the only one in the Transvaal endeavouring to propagate Liberalism — of the high quality of 'The Forum' should be compelled to cease publication through lack of support, hardly encourages the notion.

If it is a straw showing which way the wind blows, the wind indicated is a hostile rather than a favourable one. It says little for 'The Forum's' influence upon public opinion; for its having effected any conversion, worth mentioning, from egotism to altruism, from race, class and colour selfishness to Truth, Right and Justice.

Nor does what is happening in Natal, seem to us to warrant any greater optimism. It is all too obvious that, notwithstanding all the platitudinous talk, the Indian community is to be butchered to make a White Natal's holiday.

Gandhiji used to remark that whenever there was a conflict

between Principles and material interests "the Dev. I was sure to win."

We have, of course, as we always have had, a small if select body of European supporters, to whom Truth, Right and Justice are something more than mere words. We value their support

and honour them for their sincerity. But, we see few, if any, signs of a change of heart on any worth while scale. And, in the final result, that is what it all turns upon. Upon that or our unshakable determination to lose, if we must, everything except Honour.

NOTES

Mr. Manilal Gandhi's Letter To The Prime Minister

The following is the text of the letter sent to the Prime Minister by Mr. Manilal Gandhi. "Sir,—I take the liberty to respectfully inform you that in accordance with my decision, which I have conveyed to you earlier, to actively oppose the apartheid laws and to suffer the penalty for doing so, I now propose to go to Bloemfontein to attend the conference of the African National Congress which meets on the 15th of this month. Thus I shall be leaving Durban by train at 8 p.m. on Friday December 14, and shall enter the Orange Free State without a permit. I need hardly tell you how it pains me to have to defy the law of the land but I am compelled to do so in obedience with the higher law of God which all human beings are enjoined to obey and to regulate their lives accordingly. I wish to assure you that there is not the slightest spirit of bravado in the step I have been impelled to take. It is taken in a spirit of humility and prayer that my mental and physical sufferings may awaken the conscience of your Government to treat all human beings, irrespective of their race of colour, with justice and equity. My protest is not only against the apartheid laws but also against the way in which the suppression of Communism Act is being administered, which has been adversely criticised by all thinking people of South Africa."

Poisoning The Minds Of Students

The first people to suffer if industrial barriers were lifted to Natives or the colour bar removed, would be the Afrikaners, a student chaplain of the Nederduits Hervormde of Gereformeerde Kerk, Dr. J. A van Wyk, last week told a group of students who are studying Native conditions in Johannesburg. "The Afrikaners are the mine workers, railway workers and civil servants. They come in close contact with the Natives. The higher offices

are mostly held by English-speaking people," he said. That is the thing the Afrikaner realises—that he will be the first to be engulfed. Most of the English-speaking people live in areas which it would take the Native some time to reach—the Afrikaner lives next to the Native areas." Dr. van Wyk told the students that he was expressing his own opinions on the Afrikaner's view of segregation. "I do not think the majority of Europeans are going to give up their dominance of the Native, possibly because it means to have security," Dr. van Wyk added. "There is no such thing as a clear cut plan for South Africa. We are living in a state of flux and attitudes are changing daily." Generalising, while taking into account traditions and backgrounds, Dr. van Wyk said the Afrikaner was generally more conservative and the English-speaking person more liberal in their attitude to the Native. He referred to apartheid as an ideal under which Natives would have their own government, courts and police and public services. He said many people considered it impractical and the problem was how far the object of apartheid should be taken. "The role the Native is playing in industry is an important factor," he said. "There has been far too much talk about this thing and we have done too little study." Dr. van Wyk concluded.

White Teachers In Non-European Schools

The Heidelberg School Board decided unanimously last week to ask the Department of Education not to appoint any more European teachers to Native, Indian and Coloured schools in the Transvaal. The Board felt that a great wrong was being done in that the interests of Indian, Coloured and Native children were being served at the cost of European children. The outcome of the appointment of European teachers to non-European schools was that European schools had to make use of temporary teachers. The Board decided to

seek the support of other school boards in this matter.—SAPA.

Mr. Nagdee Named As Communist

An 87 year-old Mr. Mohamed Nagdee, has been named as a Communist by the Liquidator. Mr. Nagdee took a prominent part in the historic Passive Resistance struggle under the leadership of Mahatma Gandhi between 1907-1914. He served several terms of imprisonment and was one of the staunch Passive Resisters. He also played a prominent part in the Passive Resistance in 1946. The letter from the Liquidator said that he was regarded as a member and an "active supporter" of the Communist Party. Mr. Nagdee says that he has never been associated with the Communists in any way.

Immorality Act

The definition of a non-European in the Immorality Act was so framed that there must be a great number of people who could not be proved to be either European or non-European, the Appeal Court in Bloemfontein, said last week in allowing the appeal of Neville Eldrid Bryant Ormonde, a European and Dorothy Jubelin, an alleged Coloured woman. Ormonde and Jubelin, who lived together in Capetown, had been convicted under the Act and were each sentenced to three months' imprisonment suspended for three years. He said that since his marriage he had taken his wife to European cafes and other places reserved for Europeans. The Appeal Court held that to obtain a conviction, the Crown had to prove positively that Jubelin was a non-European in terms of the definition of that word in the Act. The impression that one got from the evidence was that an observer who had nothing more than Jubelin's appearance to go by would have been left in doubt whether she was European or non-European. That fell short of the test imposed by the Act. The conviction and sentence would, therefore, be set aside.

Sentenced Under Immorality Act

A 24-year-old Native woman, Eselinah Pungula, convicted in the Maritzburg Magistrate's Court, under the Immorality Act, of allowing a European to have relationships with her, was sentenced to three month's hard labour. A European, Pieter Johannes Komen, who appeared on a similar charge under the Immorality Act, was remanded to December 14

DURBAN CHAMBER OF COMMERCE ON RACE ZONING PLAN

MR. R. Butcher, president of the Durban Chamber of Commerce made the following statement last week on the racial zoning plan: "The thanks of all Durban citizens who care for the preservation of our city must go out to our Mayor, who has grasped the vital importance of the opportunity placed in our hands by the Group Areas Act.

"He has taken prompt and resolute steps in directing a Technical Research Committee to make an appraisal of population areas and trends and plan for the future development of Durban.

probable that, in the absence of control, the city of Durban would, in the foreseeable future, be gradually strangled and eventually controlled by Asiatics.

"This raises the question whether it is possible to preserve the European character of Durban," said Mr. Butcher, "or whether it is inevitable that there should be a steady degeneration of Durban to the level of an Asiatic town.

"To commerce there can be but one answer," declared Mr. Butcher. "Our forebears were responsible for the creation and growth of this town, and there is

vision was made in advance for other areas suitable for residential development and equally provided with essential services "The standard of European civili-

ation will be on trial—it remains to be judged whether we can be trusted to deal fairly with the unfranchised races who are dependent upon us."—S.A.P.A.

INDIANS PROTEST AGAINST RACE ZONING PLAN

A meeting of Indians of Sydenham last week was addressed by Dr. Y. M. Dadoo, President of the South African Indian Congress, Dr. G. M. Naicker, President of the Natal Indian Congress and Mr. Debi Singh, general secretary of the Natal Indian Congress.

The following resolution was passed:

"We are of the considered opinion that it is the bounden duty of each and every individual in Durban whose home is threatened by the race zoning plans to defend his home. We therefore support the European of the southern suburbs to the extent to which they are defending their homes; we support the Africans of Chesterville and Cato Manor whose homes are threatened and the Coloured people whose ultimate removal from the City is also sought.

"We make a solemn declaration that we will most decidedly defend our homes in Sydenham, just as Indians will do in every part of Durban, against the evil plans which want to make us homeless and which seek to drive us out of the City boundaries. We will work in closest cooperation particularly with the African and Coloured peoples in order to defeat the Group Areas Act.

"We fully endorse the policy of the Natal Indian Congress that no Indian should co-operate with local authorities in creating or setting aside racial areas under the Act and assure that the Indian people of Sydenham will in no way co-operate with the Durban City Council but on the contrary will do everything in their power to defeat the zoning plans which vitally affect each and every Indian of Sydenham."

BLESSED ARE THE MEEK: THEY SHALL INHERIT THE EARTH

WE call the following passage, very appropriate to the present occasion, from a letter written to Mahatma Gandhi thirty years ago by Miss Anne Marie Peterson of the Danish Mission in Madras:

.....We go on crucifying Christ, while we long proclaim the Power of His resurrection by which He has conquered untruth and unrighteousness. If we, who bear His name, were true to Him, we would never bow ourselves before the Powers of this world, but we would always be on the side of the poor, the suffering and the oppressed. But we are not. . . .

"Truly it matters little what I, a lonely and insignificant person, may say or do. What is my protest against the common current the race to which I belong is taking and (what grieves me more) which the Missionary Societies seem to follow? Even if a respectable number protested, it would not be of any use. Yet were I alone against the whole world, I must follow my conscience and my God. . . . God forbid that in the struggle between might and right, truth and untruth, the spirit and the flesh, there should be a division of races. There is not. The same struggle is going on all over the world. What does it matter then that we are a few. God is on our side.

"Brute force often seems to get the upper hand but righteousness always has and always shall conquer, be it even through much suffering and what may even appear to be a defeat. Christ conquered, when the world crucified Him. Blessed are the meek; they shall inherit the earth."

"That this report has raised a storm of criticism is immaterial. Indeed it is the inevitable concomitant of any report which contains far-reaching recommendations that must inevitably interfere with the occupation or ownership of land.

"They objected against specific features rather than the principle behind this bold and imaginative plan."

For many years the increasing penetration of European areas and the encirclement of the city had become even more threatening. Study of the revealing census figures disclosed that the Asiatic was fast out-breeding the Europeans.

It therefore became increasingly

a genuine determination that Durban shall remain a European city, and we should take any necessary steps to preserve that character."

The report of the City Council's Technical Research Committee had raised a storm of criticism.

But there was "the inevitable concomitant of any report which contains far reaching recommendations that must inevitably interfere with the occupation or ownership of land."

Mr. Butcher added that there could be no justification for proceeding with the plan unless all racial groups were equally, fairly and justly treated and unless pro-

SWEETMEATS

Pure Wholesome Healthy

★ APPETISING—

★ DISTINCTIVENESS of Flavour.

★ Combined with INGREDIENTS of the PUREST QUALITY go into the making of our SWEETMEATS.

★ Made by our experts whose knowledge and experience of the delicate art of preparing these Oriental DELICACIES.

★ Assure YOU of the most PALATABLE SWEETMEATS money can buy any where in SOUTH AFRICA.

અમે દરેક ભવની મીઠાઈઓ બનાવીએ છીએ
બધાર ગામના ચોરેરોને સંભાળી તરીકેજ બધા આપીએ છીએ.

★ Great care is exercised in the PACKING and DISPATCHING of country and foreign orders.

★ WE assure you of PROMPT, HYGENIC SERVICE with the GUARANTEE of SATISFACTION.

We specialise in:

Birthday Cakes, Wedding Cakes, High Class Fruit Cakes, Pastries, and Naan etc.

—By—

Victory V Lounge

(Cnr: Grey & Victoria Streets.)

Phone 24965.

DURBAN.

Things In General

S.A. Severely Criticised At U.N.O.

SPEAKING at the United Nations Trusteeship Committee on the discussion on an eight-power resolution solemnly appealing to the Union of South Africa to resume negotiations with the United Nations on the South-West Africa question, on Monday, Pakistan delegate Mian Ziauddin said: "In the Union of South Africa, the powerful White rulers have been trampling over the rights of the Coloured majority, so far with success and impunity. That factor and the attitude of disregard, if not contempt, for human beings other than the White, had led them to look down upon other nations also with indifference."



Begum Abdullah, wife of the Chief Minister of Jammu and Kashmir and President of the Jammu and Kashmir Red Cross Society, addressing a meeting recently held in Srinagar. Appearing at her right is the Hon'ble Rajkumari-Amrit Kaur, Health Minister, Government of India.

"It is the logical result of such mentality, and the fourth (Trusteeship) committee, which dared to disagree with the Union's representatives, is the latest beneficiary of that attitude.

"They have boycotted our Committee. If all countries started walking out when they found themselves in a minority, the United Nations would come to an end.

"I find it difficult to predict what would be the consequences of our resolution, but it seems that the Assembly, or at least a majority of it, and the Union of South Africa, would reach a parting of the ways

"It is a matter of regret that the people of South-West Africa will have to face many more years of suffering, but we hope the day will come when they will also be members of the free community of nations, he said.

Other countries to attack South Africa at this sitting were Soviet Russia, Liberia, Chile and India. The only support came from Lord Tweedsmuir, the British delegate, who condemned the

Committee's action in trying to arrange a hearing for the Herero chiefs.

(It was on this point that the South African delegates have so far boycotted the Trusteeship Committee)

Apartheid Not Accepted By Arts Council

The acceptance by the Council of the Association of Arts of a grant of £1,000 from the Department of Education, Arts and Science "must not be interpreted as acceptance or otherwise of the apartheid conditions laid down in a letter of August 30, from the department," said a statement issued by the council. Offering the grant, the department wrote:

"The department requires an assurance that no mixed audience of Europeans and non Europeans will be permitted to attend any exhibition, function etc., given by your association." In its reply to the department, the council wrote: "Admission to all public functions held under the auspices of the association is controlled by one or other of its constituent branches or affiliated bodies." These were financially independent of the association, and autonomous in administering their affairs.

All Reserved For Europeans—Non-European Has Nowhere To Go

The Pan African Touring Club recently issued a new map of the 10,000 square miles surrounding Johannesburg, showing resorts and picnic grounds. An organiser of non-European picnics was told that all these spots were reserved for Europeans and that there appeared to be no recognised "outspans" for Natives. Transport has been organised to

take many hundreds of non-Europeans into the countryside during the Christmas holiday period, but nobody seems to know where they may go.

Indian Blood Donors

A Drive for Indian blood donors was held in Maritzburg last week and sponsored by Mr. G. S. Naiker, Commissioner of Red Cross Ambulance Division No. 27. He was assisted by members of the Indian Girls' Detachment No. 83, and also by members of the Pentrich Ambulance Division. The drive was a great success. Mrs. G. Lerwick, secretary of the Pietermaritzburg Blood Transfusion Service, was present and reported that 140 new donors had enrolled. The success of the drive was entirely due to Mr. Naiker and his helpers. Maritzburg had approximately 60 donors on the Indian panel at present. Some of these donors had already given three donations of blood. It is hoped that Maritzburg will top the list for the Union for Indian donors. There is an ever-increasing demand for blood for Indian patients. This service

was founded in 1926 by the late Dr. Croudece and in 1927 the Rover Scouts formed a panel of blood donors and was able to supply all requirements for blood until 1939. During the war the service expanded steadily and met the demands of the Oribi Military Hospital and also the local hospitals. In 1950 the Maritzburg Blood Transfusion Service held a drive for new donors. During this drive 33 Indians were enrolled.

SOCIAL & PERSONAL

Dr. Jayantilal Girjashanker Bhatt accompanied by his wife Mrs. J. Indumati Bhatt and their three and a half-year old daughter Netra arrived in Durban by the Karanja after completing his medical studies. Dr. Bhatt studied at the Royal College of Surgeons Edinburgh for 3 years and did internship at various hospitals in England for about two years. He has acquired the degrees of L.R.C.P. (Edin.), L.R.C.S. (Edin.), L.R.F. and P. (Glas.) Mrs. Indumati Bhatt studied Law at the University of Bombay before joining her husband in Scotland. A welcome reception was given in their honour on Wednesday at the Gandhi Hall, Lorne Street, by the Durban Hindu Mahila Mandal.

Phone Day 24169 Phone Night 833549

L. RAJKOOMAR (PTY.) LTD.

14, CROSS STREET, DURBAN.

Funeral Directors and Manufacturers of all classes of Coffins and Wreaths

Contractors to the INTERNATIONAL FUNERAL COMPANY, LIMITED.

Reg. Office: 14 CROSS STREET, DURBAN

Country Orders for Coffins and Wreaths, accepted by phone and despatched by rail at the shortest notice.

"Gold Medal" Quality

High-Class Display Counters and Showcases, Refrigerator Counters, Wall Units, Fish Fryers, Display Fittings etc

NEW ILLUSTRATED CATALOGUES ON APPLICATION

ASSOCIATED SHOPFITTERS LTD.

Incorporating Excelcor Shopfitters, Ltd., S.A. Shopfitters, Ltd.

Exhibits awarded Gold Medal, Rand Easter Show.

104 MARSHALL ST (Facing Escom House)

Phone 23-2111/2 Johannesburg. P.O. Box 6501

ANNUAL COUNCIL MEETING OF S.A. INSTITUTE OF RACE RELATIONS

The S.A. Institute of Race Relations has issued the following Press statement:

THE Deputy Mayor of Cape Town, Councillor A. A. Bailsillie, will open the Annual Council Meeting of the South African Institute of Race Relations at St. George's Cathedral Hall at 9.30 a.m. on Tuesday, 15th, 1952. In honour of the Institute the City Council of Cape Town is giving a civic reception at 4.15 p.m. on Wednesday January 16th, 1952.

The 1952 Annual Council Meeting of the Institute of Race Relations promises to be of particular interest for its agenda includes such topical items as the Group Areas Act, and the contentious Liquor Law Amendment Bill, as well as Housing and Local Government in Urban Areas.

With its threat of dispossession, the Group Areas Act hangs like a dark shadow over the lives of numerous South Africans. Mr. Kenneth Kirkwood—who has recently completed an exhaustive examination (published by the Institute) of the Act, will lead discussions on its implementation.

The Bill which the Govern-

ment propose to introduce during the next Session of Parliament on the powers of local advisory boards is not yet available, but the Institute is anticipating this Bill in its discussion of the powers and duties of such boards.

Mr. A. J. Cutten and a member of the Housing Commission will speak on Housing, and the Institute is preparing an informative memorandum on new schemes and housing ideas being carried out by municipalities. It is expected that this memorandum will be of particular use to both large and small municipalities for it will contain much that is new—financially, technically and in planning—it will contain much that is new in the various problems of providing housing.

The alarming increase in the amount of drunkenness among Africans makes the Liquor Law Amendment Bill a matter of the gravest importance to South Africa. The decision as to whether drunkenness among Africans can be combated best by tightening existing regulations, or whether an entirely new approach is needed to the problem of sup-

plying Africans with material capable of being employed in the manufacture of intoxicating liquor, are extremely serious responsibilities for any Government. The Institute has done considerable work in investigating the present position in the Union, and its findings will be of the utmost importance.

U.K. Attitude On Aid To Under-developed Areas

During the foreign affairs debate in the United Kingdom Parliament, Mrs. Barbara Castle, M.P. (Labour) asked the Secretary of State for Foreign Affairs what instructions had been given to the British delegation to the U.N. General Assembly with regard to the proposal made by Mr. Benegal Ran, on behalf of India, for creation of a United Nations fund for war against human misery in the under-developed areas and for the diversion to this fund of part of the money now being spent on rearmament.

Mr. Eden said: "As a member of the earlier delegation to the General Assembly the honourable lady will understand my reluctance to prejudice the work of our dele-

gation by revealing their confidential instructions. She may rest assured, however, that His Majesty's Government will continue to play as full a part in the development of backward areas as our financial position allows."

Mrs. Castle: "Is not the Right Hon'ble gentleman aware that Sir Benegal Ran is anxious at least for this proposal to be discussed, provided he can get sufficient support in the Commonwealth for its being put on the agenda? That is all I am asking at this stage—that he should be given that support and the matter be discussed?"

Mr. Eden: "I had not understood that that was the hon'ble lady's purpose. Certainly we are entirely willing it should be discussed, and I will see that the necessary instructions are given."

HINDU DHARMA

By— M. K. Gandhi

Price 10/-

To be had from:

'INDIAN OPINION,'

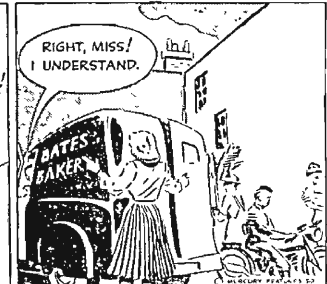
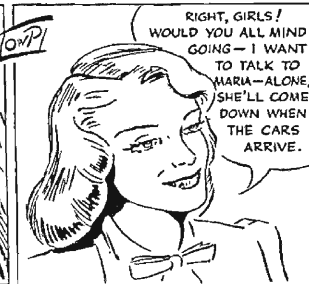
P. Bag, Phoenix, Natal.

NEW MYSTERY COMIC SERIAL

LESLEY SHANE



INPRA all rights reserved



To be continued

Save Money On FURNITURE

SPECIAL WHOLESALE DEPARTMENT TO CATER FOR STOREKEEPERS

Write for Price Lists and Illustrations of Factory-made Furniture:

Bedroom Suites, Diningroom Suites, Lounge Suites, Office Furniture, Kitchen Furniture and Occasional Furniture

You can also send Customers to our Showrooms to be served on your behalf or sell to them from our Catalogue which we can supply on application.

SIMPLEX FURNITURE FACTORY

(PTY.) LTD.,

64 Alice Street,

DURBAN.

THE Constituent Assembly now in session in Srinagar to frame a Constitution for Kashmir is a fulfilment of the pledge made 12 years ago, promising the people of Jammu and Kashmir a democratic government.

Simultaneously with the struggle for independence in India, a freedom movement led by Sheikh Abdullah was going on in Kashmir against a despotic and autocratic feudal government. In 1939, this movement crystallized under the name of the National Conference and became the voice of the peasantry (96 per cent. of the population) of Kashmir. Abdullah, tireless in his efforts, was imprisoned many times, but the moral support given him by leaders in India, also struggling against suppression and injustice, as well as the confidence of his people, inspired him to keep on fighting.

When the State was invaded by raiders in October 1946, the Maharajah requested accession to India in order to secure protection. As the Instrument of Accession brought Kashmir into the Indian Federation, it also made the State subject to federal jurisdiction in respect of defence, external affairs and communica-

DEMOCRATIC GOVERNMENT IN KASHMIR

A PLEDGE FULFILLED

tion, and entitled it to frame its own Constitution for its people.

The body in session is carrying out that obligation. It should be remembered that the machinery for the Assembly has not been devised especially for Kash-

franchise—every State subject, regardless of creed, caste or sex, over 21 year,—were held.

The result was a sweeping vote of confidence for the National Conference. No opposition at all appeared, and it carried

destruction and upheaval had won the wholehearted support of the people who had lived in abject misery for so long.

Propaganda directed against the Assembly has sought to create the impression that it would stand in the way, or prevent, a fair and impartial plebiscite under the provisions of the UN Security Council Resolutions of August 1948 and January 1949. There is not, and never has been, a basis for this myth. Although the Assembly may express its views in the matter, it has no power to decide the question.

The Government of India has repeatedly made this clear and the Security Council agrees that the convening of the Assembly or the adoption of the Constitution does not prejudice the holding of, or the outcome, of the plebiscite. The Government of India is committed to a plebiscite for the State and intends to stand by its commitment under the conditions of the UN resolutions.

In the meantime, it feels that the principles on which the Indian Republic was founded—freedom, equality, secularism—are finding expression in Kashmir in the most democratic way there is, a Constitution framed "by the people and for the people"



Begum Abdullah in refugee Camp at Srinagar.

mir, but applies to other States in the Indian Union. The Yuvraj of Kashmir's Proclamation of May 1, 1951, divided the State into constituencies for the purpose of electing representatives truly responsible to the people. Elections on the basis of adult

all the votes without a dissenting voice. This, by itself, was concrete evidence that the attempts of the Abdullah Government to set up and effect much needed land reforms, provide education, stimulate trade and industry, and carry on in the face of invasion,

Stocked by all good Tailors

Albein Serges

and

Beintex Suitings

TRADE ENQUIRIES ONLY

BEINASHOWITZ BROS.

WHOLESALE WOOLLEN MERCHANTS

333 Pine Street,

DURBAN.

Box 2689.

Tel. Add.: "SUITINGS."

Phones: 20063 & 63512.

ઈન્ડિયન ઓપિનિયન

મહાત્મા ગાંધીજીના દસ્તે
સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું.

પુસ્તક ૪૯ મું—અંક ૪૯

શુક્રવાર તા. ૧૪ ડીસેમ્બર, ૧૯૫૧.

શુક્રક નકલ પેની. ૬

“ઈન્ડિયન ઓપિનિયન”

શુક્રવાર તા. ૧૪ ડીસેમ્બર, ૧૯૫૧.

સાઉથ આફ્રિકાના પાપો

કેટોમેનરના નેટીવો વડે વસાઈ રહેલા લતામાં નવેમ્બર માસમાં બે વર્ષની અંદરના ૭૬ નેટીવ બાળકો મરકાથી મરણ પામ્યાં. અકટોબરમાં ૪૯ અને સપ્ટેમ્બરમાં ૨૯ મરણ પામ્યાં. ‘નાટાલ મરકાયુરી’ જણાવે છે કે પબ્લીક હેલ્થ કમીટીના પ્રમુખ કાઉન્સિલર ફ્રેંક ચીડે આ પર ટીકા કરતાં જણાવ્યું કે કેટોમેનર માં ગંદવાડ હર કરવાને પાણી ની સંપૂર્ણ યોજના સ્થાપવાનો સવાલ ઉઠેલી નહિ શકાય તેવા ઘટના છે. ત્યાંનાં ઝુપડાં હર કરવામાં આવ્યા સિવાય અથવા તે તેઓને માટે ઘરોની વધારે સારી સગવડ પુરી પાડવા માં આવ્યા સિવાય બીજું સારા માં સાફ તે જોઈ બની શકે કે બ્યાં સાંજનિક નજરૂંએ બાંધી શકાય તેમ હોય ત્યાં પાણીની સગવડ પુરી પાડવામાં આવે. કેટલીક જગ્યાએ ગંદવાડ લઈ જવાની ગોઠવણ થવી જોઈએ અને કેટલીક જગ્યાઓમાં ખાડા ખોદી શકાય પરંતુ કેટલીક જગ્યાએ ખોદી શકાય તેમ નથી.”

લતામાં વર્તેલા હોય તે બાલ ઉતરી પડ્યું હોય એટલે અવાજ કરી મુકવામાં આવે. ગ્રૂપ એરીયાલ એક્ટની સામે ગોરાઓ તરફથી જે પોકાર થઈ રહ્યો છે એ તેનો પુરોવા છે. ગોરાઓને તે એ કાયદો સીધી ઓછામાં ઓછી હરકત કરનાર છે. અને પ્રમાણ માં જે કંઈ જુજ તુકસાંન તેઓ ને સહન કરવું પડશે તેનો તેઓ ને જુદાં રૂપમાં પુરેપુરો બદલો આપવામાં આવશે. વળી તેઓ તું તુકસાન તે આર્થિક કરતાં વધારે ભાવના સંગ્રામી હશે બ્યારે બીન-ગોરાઓને અને તેમાંથી ખાસ કરી હાઈલીઓને ગાંસડા પોટલા સાથે ઉખેડી નાખવામાં આવશે અને તે કેવળ કાળી ચામડી હોવાનાજ માત્ર પાપને લીધે.

કેટોમેનરમાં વર્તેલી બધીઓનું સાંભળીને આપણા કાન ઊંચેર મારી ગયા. છતાં રાજ્યકર્તાઓ એ બધીઓ હર કરવાને ગોક્ષળ ગાળવી ગતીએ ચાલી રહ્યા છે. ત્યાં વસતા માનવીઓની રહેવા ની રિથિતિ સુધારવાને બદલે સાંભળવામાં તે એ આવી રહ્યું છે કે જે લત્તો સઘળી સગવડો સાથે યુરોપીયનોના ગનાવવામાં આવનાર છે.

હમણાજ આપણે જોઈ ગયા કે રેસકોર્સ પર રેસના શોખીનો ના આનંદ અને સગવડને માટે એક સગવે ગનાવવામાં મોટી રકમ ખરચી નાખતાં રાજ્યકર્તા ઓને કશી સાંચ નહિ આવી. હવે આપણે સાંભળીએ છીએ કે બીચપરે વધારે સુધારા કરવામાં દસ લાખ પાઉન્ડ ખર્ચવાના છે બ્યારે કેટોમેનરમાં બે વર્ષની

અંદરના નિહોંપ બાળકો દર મહિને મરકાથી મોટી સંખ્યામાં મરણ પામે છે તે રાજ્યકર્તાઓ ની નરી બેદરકારીના જ પરિણામે. ગોરા સુધારો, જેને વિષે સાઉથ આફ્રિકામાં એટલું બંધુ સાંભળવામાં આવી રહ્યું છે, તે એ આજ હોય તે એમ કહ્યા વિના રહેવાતું નથી કે તેનો જેમ વહેલો અંત આવે તેમ વધારે સાફ. રાજ્યકર્તાઓ શું એટલા હૃદય ગુચ્છ છે? શું પોતાની ગોરી ચામડી સિવાય બીજું કશું તેઓ જોઈ શકતા જ નથી? એવી અધમ દશાને જોયા નરો છે તેઓને તેા હુખી થવાનું છે જ અને તેને તેઓ લાયક છે. પરંતુ રાજ્યકર્તાઓ ના પાપો તેઓના પર તેઓ માનતા હશે તેના કરતાં વહેલાં ફરી વળશે. હવે એ વખત આવેલો છે કે બ્યારે તેઓ અર્થ ગર્વ, દેશ ભાવ પોતાના હૃદયમાંથી કાઢી નાખવા જોઈએ અને નમ્રતાને ધક્કરને આદ કરવો જોઈએ. એ સાઉથ આફ્રિકાને તેણે જે આપેલું છે—અને તે પૃથ્વી પરનો બીજો કોઈ પણ દેશ ભોગવી શકે છે અથવા ભોગવવાની આજી રાખી શકે તેના કરતાં ઘણું જ વધારે છે— તેને માટે તેનો અતુચ્છ માનવો જોઈએ.

કમનસીએ સાઉથ આફ્રિકાની ગોરી પ્રજા ગર્વ, લોભ અને દેશ રૂપી રોંગના પંજામાં સપડાએલી છે જે રોંગ કેવળ તેનોજ નાશ કરનારો નહિ થઈ પડે પરંતુ આખા દેશને પાયમાલ કરનારો થઈ પડશે. અમે એટલીજ પ્રાર્થના કરીએ છીએ કે અચૂક થાય તે પહેલાં તે ભગૃત થાય.

આપણી શુદ્ધિ નળવતીએ

રખાની ચેમ્બર ઓફ ફામર્સ યુરોપીયનોની એક ગદદાર સરથા ગણાય. તેથી એ સંરથાના

પ્રમુખ તરફથી કરવામાં આવેલા નિવેદન તું સ્વાભાવિક રીતે વળન પડે. અમને નોંધ લેતાં સંતોષ થાય છે કે તેના પ્રમુખ મી. જુયરે ફેટલાક ઉચ્ચમતવાદી ઓનો માગાં પ્રદક્ષ્ય નથી કર્યાં, બે કે ચેમ્બર મી પરસી ઓઝબોર્નની તેમણે કરેલી પ્રશંસામાં અને તેમની સાથે સાવ મળતા યજ શકતા નથી. અમને ભય છે કે મી. ઓઝબોર્ન હાલના નેશનલીસ્ટ સરકારના હાથમાં રખી રહ્યા છે અને વિનીત પક્ષના નેશનલીસ્ટોને નહિ પરંતુ અંગ્રેજોને પણ મોટો વર્ગ, જે ન્યાય અને મદદ-બ-સાક્ષની પરંપરાથી ચાલતી આવેલી બીટીશની ખાસીયત હવે ટકાવી રહ્યો છે, તેને લાંબન લગાડી રહ્યા છે. એ ખાસીયત મી. જુયરના નિવેદનના ઉદ્દેશ બે પારીપ્રાદમાં વ્યકત થઈ રહી છે.

ડરબન શહેર, કે જે મી. જુયર દાવો કરે છે કે, યુરોપીયનોના પુર્વે એ ઉત્પન્ન કરેલું છે, તેનું યુરોપીયન સ્વરૂપ ટકાવી રાખવાની મી. જુયરની ઇચ્છા અને સમજ શક્તિએ છીએ અને તેની કલ્પ કરીએ છીએ. પરંતુ મી. જુયર જે એટલા અતુદાર બનશે કે એ શહેરના વિકાસમાં હાંદીઓના પુર્વે એ પશુ નહાને સુનો કાળો આપેલો નથી અને આ પ્રાંતની આબાદી તેઓ નાજ લોકી અને પરસેવાને આભારી છે એ વસ્તુ તેઓ જુલિ જરો? તેને માટે હાંદીઓ શું થોડા બદલાને પશુ અધિકારી નથી? અને તેઓ માંગી શું રહ્યા છે? માત્ર એટલુંજ કે સ્વ-માનપ્રય માનવીઓ તરીકે તેઓ પ્રયે વર્તવામાં આવે. યુરોપીયનોના કસોટી એ છે કે જે રિયલિટમાં તેઓ હાંદી ઓને રાખવા માગે છે એજ રિયલિટમાં તેઓએ પોતાને યુદ્ધી બનેવા અને તેનાથી તેઓને સંતોષ થાય છે કે કેમ એ પોતાની જાતને પુછી જોવું. બે તેઓને સંતોષ ન થાય—અને અમારી સંપૂર્ણ ખાતી છે કે નહિજ થાય-તેા હાંદીઓને સંતોષ થાય એવી તેઓ શી આશા રાખી શકે? મી. જુયર ના નીચેના વચનો સાથે અમે સોએ સો કલ મળતા ઘટએ છીએ: “આ યોજના આગળ વધારવાનો કશોજ અર્થ નથી બે સઘળા વર્ગના લોકો પ્રયે સમાન, વાજબી અને ન્યાયી વર્તાવ બતાવવામાં ન આવે અને વસવાટને માટે ખીસવતોને લાયક બીજા

લતાઝોની પ્રથમથીજ વ્યવસ્થા કરવા માં અને તેમાં સમાનપણે સઘથી જરૂરી સમવડા પુરી પાડવામાં ન આવે. યુરોપીયન સુધારો કસોટીએ ચડેલા છે. મતાધીકાર નહીં ધરાવતા લોકોને જેઓ નો આપણા પર આધાર રહેલા છે છે તેઓ પ્રત્યે ન્યાયથી વર્તીશું એવા આપણા પર વિશ્વાર મુશી શકાય છે કે તેમ એ જોવાનું રહ્યું છે."

પરંતુ અમારો ભૂતકાળનો અનુભવ મી. બુચર ઇચ્છે છે એવો વર્તાવ મતા વિધાર નહિ ધરાવતા લોકોને મળશે એવી આશા રાખવાને કશું જ કારણ આપતો નથી. એવુંજ વર્તન આપવાની જે પ્રમાણિક એવો ખરી ઇચ્છા જ હોય તેા તે ગ્રુપ એરીયાજ એક્ટ જેવા માનભંગ કરનારા કાળા કાપડા પીનાજ તે થઇ શકે છે. આજે જ એ કાપડો નાણુદ કરો અને પછી જુઓ કે મી. બુચરે દર્શાવેલી ખરી ભાવનાથી કાવું કરવામાં સત્તાધીશોને દોહીઓ દાર્દીક સહકાર આપે છે કે નહિ.

મી. ડેનીને દર્શાવેલા વીચારોને અમે સહજ સંમત થઇએ છીએ અને મી. બુચરનું તેના તરફ ધ્યાન ખેંચીએ છીએ, કે ઇશર આ દેશમાં યુરોપીયન. દોહીઓ, આફ્રીકનો અને કસડોને મીન માવથી દબાવવાનો સાચે રહેવાનું નિમોણુ કરેલું છે, અને આપણે સમજીએ કે ઇશરની નવરતમાં આપણે સી સમાન માનવીઓ છીએ અને એક બીજા પર અવધારણા છીએ આપણા શરીરના અંગોને જેમ શરીરથી છુટા પાડી શકતા નથી તેમ એ લોકોને સમાવળી છુટા પાડી શકાય તેમ નથી.

આ દેશમાં એપાર્ટહેડની એટલી બધી વાતો કરવામાં આવે છે પરંતુ બીન-યુરોપીયનોની ગદદ વિના આ દેશ ચલાવી શકાશે ખરો? દેખાતી રીતેજ નહિ ચલાવી શકાય. તેા પછી ગોરા સુધારાને જાળવી રાખવાની અધીસીન વાતો કરવાના કરતાં આપણી શુદ્ધિ જ જાળવવાની કાળજી કાં ન કરીએ?

તે કદાચ આપા સાઉથ આફ્રીકાને ન્યુનાઇપ થઇ પડશે.

મી. મુલાંચીએ કહ્યું, કેટલાક લોકો કહે છે કે ગ્રુપ એરીયાજ એક્ટ અમલ માં મુશ્કાળ જ અને જે સીકી કાઉન્સીલ નહિ મુકે તેા સરકાર વચ્ચે પડશે. આ દલીલમાં કશું વજુદ નથી. એકટ અમલમાં મુશ્કાળમાં અચુક યોગદાન જવાજ દાર્જિંગ રહેલી છે જે રચાનીક સત્તા ધોરણના રહેતી.એ આપવામાં આવીલા સહકાર વિના સરકાર ઉકાવતી શકશે નહિ.

આ ગોટી છાપ બીન-ગોરાઓ પ્રત્યે વધારે વાજબી વલણ ધરાવનારાઓને ખસીલવાવાને પાડવામાં આવી રહી છે.

૧૯૪૬ ના લેન્ડ ટેન્ચુર એક્ટમાં અચુક વચનો આપવામાં આવ્યાં હતાં કે હાલની રીયલિટી ચાલુ રહેવા દેશમાં આવશે અને બર્નિખમાં રહેડોઝોની નવી યોજનાઓમાં ફેરફાર કરવામાં આવશે. પરંતુ નેશનલીસ્ટ સરકાર સત્તામાં આવતાં ડરખને દોહી ડોમની સામે વધારે સખત પગમાં લેવાની તક જોઇ. તેણે આપેલાં વચનો સાવ વીસર નહાય."

બીન-ગોરાઓની નિશાળોમાં

ગોરા શિક્ષકો

હેઝલવર્ગ (ટ્રાંસવાલ) ની રુકલ ખેડ, અયે અહવાડીએ સવોનુકલે દરાવ કરી કે નેટીવ, દોહી અને કલર્ડ નિશાળો માં ફેળવણી ખાતાંજી ગોરા શિક્ષકોની નીમણુક નહિ કરવી. ખોડને લાગે છે છે કે તેમ કરવામાં ગોટી જુલ થઇ રહી છે કેમકે ગોરા શેડરડોઓના બેગ દોહી, કલર્ડ અને નેટીવ છોકરાઓનું હિત સાચવવામાં આવે છે. ગોરા શિક્ષકોને બીન ગોરાઓની નિશાળોમાં નીમવાથી ગોરાની નીશાળોમાં શુદ્ધતી શિક્ષકોના ઉપશેગ વધે પડે છે.

આફ્રીકાનર વિદ્યાર્થીઓમાં રેડવા માં આવી રહેલું ઝેર

ડો. જે. એ. વેનવાલકે અયે અહવાડીએ જોહાનીસબર્ગમાં નેટીવોની રીયલિટી અભ્યાસ કરી રહેલા ગોરા વિદ્યાર્થીઓ સમક્ષ બાલજુ કરતાં કહ્યું હતું કે ઉલોગો માંથી નેટીવો સામેનો પ્રતિબંધ અને વલેબેન દુર કરવામાં આવશે તેા સૌથી પ્રથમ તુકસાન આફ્રીકાનરોને થવાનું છે. આફ્રીકાનરો આજુમાં, રેલવેમાં અને સરકારી ખાતાંઓમાં નેકરી કરે છે તેઓ નેટીવોના ગાઠ પરિચયમાં આવે છે. વધારે ઉંચાં હેઠાઓ ગોટે ભાગે અંગ્રેજોના હાથમાં છે. આફ્રીકાનરોને ડર એ છે નેટીવો વડે તેઓ પહેલા ડંકાઇ જશે. અંગ્રેજો એવા લતાઓમાં રહે છે કે જ્યાં પહેલાં ચતાં નેટીવોને વાર લાગશે. જ્યારે આફ્રીકાનરો નેટીવોની પડોશમાંજ રહે છે.

ડો. વાનવાલકે કહ્યું કે આ હું આફ્રીકાનરનાં મેંટ્રેજેશન વિનંતી દ્રષ્ટિ બીલ્ડિંગ માટે અંગત મત દર્શાવું છું. તેમણે કહ્યું કે સાઉથ આફ્રીકાને માટે કશું યોગદાન નીતી નથી. સવા ઘણાની જતી રીયલિટીમાં આપણે રહીએ છીએ. સામાન્ય રીતે ખોલતાં ડો. વાનવાલકે કહ્યું કે આફ્રીકાનર જુના વીચારોને વળગી રહેનારો છે જ્યારે અંગ્રેજ નેટીવ પ્રત્યે વધારે ઉચાર નીતી ધરાવનારો છે. એપાર્ટહેડ વીંખે ખોલતાં તેમણે કહ્યું કે એ આદર્શ હેઠળ સરકાર, અહવાલો, પોલીસ વીગેરે ખાતાંઓ નેટીવો પોતાના હાથમાં રહેશે. ઘણા લોકો માને છે કે એ નીતી અવખલદાર છે અને સવાલ એ છે કે એપાર્ટહેડની હેતુ કેટલી દલ મુશી સરી શકશે?

ઉલોગમાં નેટીવો અમલનો કામ બનવી રહ્યા છે. આ ખાતરમાં આપણે વાતો ગોટી કરીએ છીએ પરંતુ રીયલિટીના અભ્યાસ કરવાને આપણે કશું કરતા નથી.

ઇંગ્રેઝોલેલીટી એક્ટ

નેટીવ એલેટીડ સાયન્ટ ઝોરમન્ડી નામના યુરોપીયન અને ડોશીથી જુએલીન નામની તેની કહેવાતી કલર્ડ સ્ત્રી, જેઓ પત્ની પત્ની તરીકે કેપટાઉનમાં રહેતાં હતાં, તેઓને ઇન્ફોરેસીટી એક્ટની રૂએ ત્રણ મહિનાની કેદની સજા ત્રણ વર્ષ માટે મોઝેક રાખવામાં આવી હતી. ઝોરમન્ડીએ કોટેને જાણવું હતું કે લવન માટે તે પોતાની પત્નીને યુરોપીયનો માટે ખાસ રાખવા માં આવેલી જાણવુંએ લઇ જતો હતો. તેના કેસ અપીલેટ કોર્ટમાં જતાં એ કોર્ટે જાણવુંએ છે કે ઇન્ફોરેસીટી એક્ટમાં નેન-યુરોપીયનોની વેળાઓ આપવામાં આવી છે તે એવી છે કે યુરોપીયન ઠોણ અને નેન-યુરોપીયન ઠોણ એ પુરવાર કરવું ધણાને મુશ્કેલ થઈ પડે. કોર્ટે કહ્યું કે યુનો પુરવાર કરવાને કાઉને જુએલીન નેન-યુરોપીયન છે એવું એ કસપણે પુરવાર કરવું જોઇએ. જુએલીનપરથી છાપ એવી પડે છે કે જુએલીનોના ભાલ દેખાવ સિવાય બીલું કશું જોવાનું ન હોય તેા તે યુરોપીયન છે કે નેન-યુરોપીયન એ શંકા બરેલું થઇ પડે. અને કાયદામાં તેની પારખ માટે એ કરતાં વિશેષ કશું આપવામાં આવ્યું નથી. આથી સમ રદ કરવામાં આવે છે.

અનીતીના કાંચદા હેડછા સંજા

૨૪ વર્ષની એક નેટીવ સ્ત્રીને એક મુરોપીયનોને સંગ કરવા હેવાના આરોપ માટે મેરોડીસબર્ગની મેઝરકોટે કોર્ટમાં ત્રણ મહિનાની સખત કેદની સજા થઈ એક મુરોપીયન જે એવાજ આરોપ માટે પકડાયો છે તેનો કેસ તા. ૧૪ મી પર મુલાતવી રહ્યો હશે.

નોંધ અને સમાચાર

શ્રી. મણીલાલ ગાંધીના વડા પ્રધાનને પત્ર
શ્રી. મણીલાલ ગાંધીએ વડા પ્રધાન ડો. મલાન પર નીચે પ્રમાણે પત્ર લખ્યો છે:

સાહેબ, આપને આદરપુર્વક જણાવવાની રજા લઈ હું કે એપાર્ટહેડના કાયદાનો સક્રિય વિરોધ કરવાના અને તેની સજા ખોલવવાનો મેં કરેલા દરાવ, કે જેની અગાઉ હું આપને જાણુ સુધેલા છું, તે અનુસાર હવે મેં ચાલુ માસની તા. ૧૫ મીના બેચીપદનની રાત્રીમાં અગનારી આફ્રીકન નેશનલ કોંગ્રેસની પરિષદમાં હાજરી આપવા જવાનું દરાવ્યું છે. એટલે શુક્રવાર તા. ૧૪ મીના ડરખનથી રાતની (વાગ્યાની ટેનમાં છેપડી વગર પરમીટે હું ઓરેંજ કી રોટેટમાં દાખલ થઇશ. આ પ્રસંગે હેસના કાયદાનો અગાદર કરતા મને કેટલું દુઃખ થાય છે એ આપને જણાવવાની ખાસી જ જરૂર હોય પરંતુ ઇશરનો વધારે ઉચ્ચ કાયદો, કે જેને તામી થવાનો અને તેના અનુસાર પોતાનું જીવન ધરાવવાનો સઘના માનવીઓનો ધર્મ છે, તેને આધીન થવાને આ પગલું લેવાની મને ફરજ પડેલી છે.

આપને ખાસી આપવા ઇચ્છું છું કે આ પગલું કાઇ પણ જાતની યાદગની માલવાથી હું નથી લઇ રહ્યો. અલંત નમ્રભાવે અને મારાં માનસીક અને શારીરિક કેટલી જતી કે વધુનો બેડ પાડવા સિવાય સઘના માનવીઓ પ્રત્યે ન્યાય અને અદલ ઇસ્ટ કરવી વર્તાવાને આપની સરકારનું અંતઃકરણ હલાવી

શુકું એવી પ્રાર્થનાથી આ પગલું લઇ રહ્યો છું.

મારો વિરોધ માત્ર એપાર્ટહેડના કાયદાઓની સામેજ નથી પરંતુ સંગેશન ઓફ ડોમ્યુનીઅમ એક્ટના જે રીતે અમલ થઇ રહ્યો છે અને જેની સઘળા સુવિચારી લોકોએ વિરોધ કરેલા છે તેની સામે પણ છે."

ગ્રુપ એરીયાજ એક્ટ ઉપર સા.

આ. ઇન્ડિઅન ઝોરાગાનઈડેશન
૨૧૩ એચ કેચ ફોરપ પર બાલજુ કરતાં સાઉથ આફ્રીકન ઇન્ડિઅન ઝોરાગાનછેડેનના પ્રમુખ મી. એ. એમ. મુહામ્મદે જણાવ્યું છે એક તરફથી ન્યાય અને અદલ ઇસ્ટનાકાના વચનો આપવા માં આવે છે અને બીજી તરફથી ડરખન તે ગોર્ડ રાખવાની વાતો થાય છે. સરખે ભાગે વહેંચાયેલી ત્રણ કોષો- અંગ્રેજ, દોહી અને આફ્રીકનની વસતી માં ડરખનને ગોર્ડ રાખવાની ઓશા શી રીતે રાખી શકાય એ મારા સમજ વામાં આવતું નથી. વખત જતાં આફ્રીકનોની વસતી બમણી થઇ જશે અને એક પચાદ રાખવું જોઇએ કે બીજા ગોરી વસતી ગોરાં વસતી કરતાં ઘણીજ વધારે ઝડપથી વધશે.

ટ્રાંસવાલમાં રચાતિક સત્તાધીશોએ ગ્રુપ એરીયાજ એક્ટ અમલમાં મુકવા તે હજુ કશાં પગલાં નથી લીધાં એટલે ડરખનને અંગ્રેજો કે જેમની પાસેથી દોહીઓ વધારે દીલસોટીની આશા રાખે છે તેઓ પર અંબાર જવાબદારી રહેલી છે, તેઓ જે દરાવપર આવશે

કાઉન્સિલ ઓફ આર્ટ્સે
એપાર્ટમેન્ટની શરતનો

અસ્વિકાર કર્યો
ઓગસ્ટ તા. ૩૦મીએ કાઉન્સિલ
ઓફ ધી એસોસિએશન ઓફ આર્ટ્સ
ને યુનાનીયનના ડેપુટી આર્ટિસ્ટોએ પા.
૧૦૦૦ની ગ્રાન્ટ આપવાનો શરતે આપવાનું
કહ્યું હતું કે કોષ પ્રદર્શનોમાં
કે જલસાઓમાં યુરોપીયોના અને
નોન-યુરોપીયોના મીથ ગેલાવાડા નહિ
થાય. તેના જવાબમાં કાઉન્સિલે
કેળવણી ખાતાને લખી જણાવ્યું છે
કે, ગ્રાન્ટ રિવાજવાનો અર્થ એવો
થયો નહિ જોઈએ કે એપાર્ટમેન્ટની
શરત અમે રિવાજવાની છીએ. સઘળા
જાહેર જલસાઓમાં જોને દાખલ
કરવા જોઈ નહિ એ એસોસિએશન
સાથે જોડાયેલી તેની શખાઓનું કામ
છે અને તે સઘળા રીતે એસોસિએશન
થી સ્વતંત્ર છે.

મી. નગરીને કોમ્યુનિસ્ટ ઠરાવ
વામાં આવ્યા
જેહાનીસર્જનોના છુતા વત્ની મી.
મહમદ નગરી, જેમની ૮૭ વર્ષની વય
છે, તેમનું નામ લીકવીડેટર તરફથી
કોમ્યુનિસ્ટ તરફે નોંધવામાં આવ્યું છે.
મી. નગરીએ મહાત્મા ગાંધીજીના નેતૃત્વ
હેઠળ ૧૯૦૭-૧૯૧૪ માં ચાલેલી અધ-
તિહાસિક સત્યાગ્રહની હલતમાં આગળ
પડતો ભાગ લીધો હતો અને બહાદુર
સત્યાગ્રહીઓમાંના એક ગણાઇ અનેક
વાર જેલ યાત્રા કરી હતી. ૧૯૪૬ ની
સત્યાગ્રહની હલતમાં પણ તેમણે આગળ
પડતો ભાગ લીધો હતો. લીકવીડેટર
તરફથી તેમને મળેલા કોમ્યુનિસ્ટો જણા-
વ્યું છે કે તેમને કોમ્યુનિસ્ટ પાર્ટીના
સભ્ય અને "સક્રીય ટેકા આપનાર"
ગણવામાં આવ્યા છે. મી. નગરીએ
જણાવ્યું છે કે તેમણે કોમ્યુનિસ્ટો સાથે
કોષ પણ જાતનો કદી સંબંધ રાખેલો
નથી.

મેરીટગ્રજર્નની સભામાં ડો. દાદુનું ભાષણ

જો મા રવીવારે મેરીટગ્રજર્નમાં ઢાંઢીઓ
ની સભામાં ભાષણ કરતાં સા.
આ. ઇન્ડિઅન ડેવિસના પ્રમુખ ડો.
દાદુએ કહ્યું કે સાઉથ આફ્રીકાના
સઘળા ઢાંઢીઓએ ગૂપ્ત ઝેરીયાજ
એકટને અમલ કોષ પણ પ્રકારે
રિવાજવા નહિ જોઈએ. એક પણ
વર્ગ તરફથી તેનો સિદ્ધાંત રિવાજવા
માં આવશે તો ઢાંઢીઓનું એક પણ
ધર અથવા પામશે નહિ. જે ઢાંઢીઓ
ગેરી પ્રમ્લ જાણ્યતી નથી પરંતુ બીજી
ગેરી પ્રમ્લમાં રિવાજવાની લાગણી કદી
નહિ હતી તેવી જાણી છે અને તે વધતી
જાય છે. ખીન-ગેરાઓ માત્ર એપાર્ટમેન્ટ
નેજ દુરમન ગણવા લાગ્યા છે એટલુંજ
નહિ પરંતુ જે ગેરાઓ તેને ટેકો
આપી રહ્યા છે તે ગેરાઓને પણ
દુરમન ગણવા લાગ્યા છે.
આફ્રીકનનો ભત
આફ્રીકન નેશનલ કોંગ્રેસના પ્રાંતિક

ગૂપ્ત ઝેરીયાજની ચોજનાપર ડરખન ચેમ્બર
ઓફ કોમર્સ

ડરખન ચેમ્બર ઓફ કોમર્સના પ્રમુખ
મી. આર. છુચરે એ અલ્ટ્રાલીપી
ગૂપ્ત ઝેરીયાજની ચોજનાપર નીચે
પ્રમાણે નીવેદન કર્યું હતું :
આપણું શહેર ટકાની રાખવાની
કાળજી ધરાવનારા ડરખનના સઘળા
નાગરીકોએ આપણા મેયરને આભાર
માનવાનો છે કે તેમણે ગૂપ્ત ઝેરીયાજ
એકટથી આપણા હાયમાં મુકાયેલી
તકની અલ્પત અમલતા સમજી લીધેલી છે.
ડરખનના ભવિષ્યના વિકાસને માટે
તેની વસતીના ભાગલા પાડવાની
ચોજના ધરી ઠરાવને તેમણે એક ટેકનીકલ
સમજાવી નીમવાનું તાકીદનું અને
૬૬ પગલું લીધું. ઉકત કમીટીના
રિપોર્ટથી ટીકાઓનો જે વરસાદ
વરસી રહ્યો છે એ મહત્વની વસ્તુ
નથી. બહેળી અસર કરનારી ભાગમણે
વાળો અને તેવો રિપોર્ટ જે વસવાટ
એ જાનની માલીકીની બાગવતમાં
અનિર્વાઈ રીતે વચ્ચે આવનારો હોય,
તેની ટીકા થાયજ.
વિશેષી આ હિમતભરી ચોજના
પાઠજના સિદ્ધાંતની સામે નથી પરંતુ
તેના અગ્રક રવરનોની સામે છે.
ઘણા વર્ષથી યુરોપીયોના લતાઓ
માં વધતા જતા પ્રમાણમાં થઇ રહેલો
પગમણે અને શહેરની ફરતી વધી
રહેલી વસતી ગંભીર બન્યોના વિષય
થઇ પડેલાં છે. વસ્તીના ચોંકાવનારા
આંકડાપરથી માણુમ પડ્યું છે કે
એશીયાટીક સંતાનો પેદા કરવામાં
યુરોપીયોને આંટી રહ્યા છે.
આથી ધણેજ સંભવ છે કે તેના
પર કઈક અગ્રક મુકવામાં નહિ આવે

તો ડરખન શહેર નહજના ભવિષ્યમાં
એશીયાટીકોના અગ્રક હેઠળ આવી
પડશે.
આથી સવાલ એ ઉપરિચત થાય
છે કે ડરખનને યુરોપીયન શહેર રાખી
શકશે કે કેમ, કે પછી એ એશીયાટીક
શહેર થઇ જશે.
વેપારીઓએ તેનો એકજ જવાબ
આપવાનો છે. આ શહેરની ઉત્પત્તિ
માટે આપણા પુર્વજો જવાબદાર
હતા અને તે યુરોપીયન શહેરજ
રહેવું જોઈએ એવો આપણે ખરેખરો
૬૬ નિશ્ચય છે. આપણે તેને તેવું
રાખવાને જરૂર જણાય તે પગલાં
લેવાં જોઈએ.
મી. છુચરે વધુમાં કહ્યું કે, આ
ચોજના આગળ વધારવાનું કશુંજ
વાજગ્રીપણું નથી ને સઘળા વજો
તરફ સમાન, વાજબી અને ન્યાયી
વર્તન ન થતાવાય અને વસવાટ માટે
ના બીજા લાખ લનાઓની પ્રથમથી
જ સમગ્રી કસવામાં ન આવે અને
સઘળી જરૂરી સમવડો સમાનપણે પુરી
પાડવામાં ન આવે.
કુનીયા આપણી સામે મોટ માંડી
રહી છે, યુરોપીયન સુધારાનું ધોરણ
કસોટીએ યરેલું છે. મતાધિકાર
વગરના અને આપણાપર આધાર
રાખનારા લોકો પ્રત્યે ન્યાયી વર્તવા
નો આપણાપર વિશ્વાસ રાખી શકાય
છે કે કેમ એ જોવાનું રહ્યું છે.
—અમદાવાદના ક. ફરાખરોજ ભાગલી
યાને નવસારીના વધારાના સીવીલ જ્વજ
નીમવામાં આવ્યા છે. આ પહેલા જ
શુનરાતી મેન છે કે જેઓ જન પદે
રચવાયા છે.

એપાર્ટમેન્ટ એક ભયંકર રાજકીય સિદ્ધાંત

યુનાઇટેડ પાર્ટીની મેરીટગ્રજર્નની શખાની સભામાં ગ્વે અલ્ટ્રાલીપી ભાષણ
કરતાં મી. ડેનીસ ઢેનીન, કે. રી. એમ. પી સી. એ કહ્યું હતું કે,
આપણે જાણીએ છીએ કે આપણને ગમે યા ન ગમે, છતાં સાઉથ આફ્રી
કાની ઢાંઢી વસતી અહીં કાયમને માટે છે અને તેને બીજી કોષ પણ
જગ્યાએ હટાવાય એવી કશી શક્યતા પણ જોવામાં આવતી નથી. આપણા
સાઉથ આફ્રીકાની ચોજના આપણે એ સમજીથી હવવાની છે કે આજ
એક સલ વસ્તુ છે. નહિ તો આપણો પાયો જ ખોટો થઇ પડશે." તેમણે
કહ્યું કે, ઇતિહાસે આપણને એ શીખવ્યું છે કે, સાઉથ આફ્રીકાના
સઘળા લોકો—આફ્રીકનર, ઇંગ્લીશ, બાન્ડુ, ઢાંઢી અને કલડ' એ સાઉથ
આફ્રીકાના જ વતનીઓ છે, પ્રત્યેક ગતી સાઉથ આફ્રીકાના ભિન્ન જતી
ઓના મીથ સમગ્રનું એક અગત્યનું અંગ છે, જેના સઘળા સવાલો
સમાન અથવા એક બીજા સાથે સંકળાયેલા છે.
આપણે ૨૨,૫૦,૦૦૦ ગેરાઓની જ એક પ્રજા નથી. એક કરોડ
વીસ લાખની બહેળી રીતે ફેલાયેલી વસતી વાળો એક વિશાળ દેશ છીએ
—જેઓ આ દેશના રચાયેલી જતીઓ છીએ અને બીજી એક વતન જાણતા
નથી અને રવેચાએ આ દેશ કદી ઊડવાના નથી.
ધરતીના ધોવાણ, દુષકાળ, બહારના આક્રમણ, વગેરેના પરિણામે
આપણે કઈ આક્રમતાં આવી પૂરીથી આપણી સ્વતંત્રતા યુમાની મેસીશું,
આપણે આત્મા યુમાની મેસીશું ત્યારે જોજા વધતા પ્રમાણમાં આપણે
સૌને સાથે જ સહન કરવું પડશે. સાઉથ આફ્રીકાના લોકોના એકધની
આ સલ હકીકતમાંથી આપણે છટકી શકતા નથી. એટલે જ એપાર્ટમેન્ટ
એ એક ભયંકર રાજકીય સિદ્ધાંત છે.
એપાર્ટમેન્ટ એ સેગ્રેગેશનનો 'ગ્રહો અર્થ નથી. એક નવો જ તીચાર
છે. આપણા દેશની સાથ સલ દકીકત—કે સપગી જતીના, સઘળા ધર્મ
ના, સઘળા વજોના સાઉથ આફ્રીકાવાસીઓ, ને એક સાથે રહેતાં નહિ
શીખીયું તો છવી શકવાના નથી—તેનો ઇન્કાર કરનારો છે.
બાન્ડુ પોતાના ધોરણે અલગ વિકાસ કરી શકશે એમ કહેવું
એ ખોટું છે અને આપણી જાતને છેતરવા બેરબાર છે. ખોટું એટલા માટે
કે ' પોતાનું ધોરણ' એટલે જરીપુરાઈ. હરિતમાંથી નાણુ યર
રહેલું જગલીપણું, જે આધુનિક જીવનને માંક આવે તેવું નથી, એક
સ્થાયી કોમને માટે અશક્ય છે અને માનવી અને જાનનીને દુરગમ્ય કરનાં
છે. આપણી જાતને છેતરનાં એટલા માટે કે આપણા મીથ સમાજની
ખરી જરૂરીયાતોને તે અવગણના કરનાં છે."

તેમાંથી જે મળી શકે તે લાભ ઉઠાવવા
સેક્ટરી મી એચ. સેલ્મી સ્મીમો
જરી અને અગ્રક ભાગ રિવાજવા
કહ્યું કે યુનીયન સરકારે બની શકે
એ રીતે સાઉથ આફ્રીકામાંથી ઢાંઢી
ઓને કાઢી મુકવાનું હરાવ્યું છે. જે
ન બની શકે તો આફ્રીકનોને ઉપયોગ
કરી તેઓ મારકે તેઓને કાઢી મુકા-
વવા માગે છે. ઢાંઢીઓની રિષ્ટિત
ઓનો સહકાર છતી લેવો જોઈએ
કેરોડી છે, કેમકે એક તરફથી તેઓને
ગેરાના વિરોધનો સામનો કરવાનો છે
(અનુસંધાન પાને ૪૧૦ જે)

69—91 Victoria Street, DURBAN.
Leading Indian Bookellers, Stationers and General Dealers

INDIAN PRINTING WORKS

විද්‍යා මණ්ඩලයේ ප්‍රකාශන කළමනාකරු

1-2-1	විද්‍යා මණ්ඩලයේ ප්‍රකාශන කළමනාකරු
1-2-2	" " " " " "
1-2-3	" " " " " "
1-2-4	" " " " " "
1-2-5	" " " " " "
1-2-6	" " " " " "
1-2-7	" " " " " "
1-2-8	" " " " " "
1-2-9	" " " " " "
1-2-10	" " " " " "

විද්‍යා මණ්ඩලයේ ප්‍රකාශන කළමනාකරු

විද්‍යා මණ්ඩලයේ ප්‍රකාශන කළමනාකරු

විද්‍යා මණ්ඩලයේ ප්‍රකාශන කළමනාකරු

විද්‍යා මණ්ඩලයේ ප්‍රකාශන කළමනාකරු

විද්‍යා මණ්ඩලයේ ප්‍රකාශන කළමනාකරු

විද්‍යා මණ්ඩලයේ ප්‍රකාශන කළමනාකරු

විද්‍යා මණ්ඩලයේ ප්‍රකාශන කළමනාකරු

විද්‍යා මණ්ඩලයේ ප්‍රකාශන කළමනාකරු

විද්‍යා මණ්ඩලයේ ප්‍රකාශන කළමනාකරු

විද්‍යා මණ්ඩලයේ ප්‍රකාශන කළමනාකරු

විද්‍යා මණ්ඩලයේ ප්‍රකාශන කළමනාකරු

විද්‍යා මණ්ඩලයේ ප්‍රකාශන කළමනාකරු

විද්‍යා මණ්ඩලයේ ප්‍රකාශන කළමනාකරු

“...the ...”

...the ...

...the ...

...the ...

...the ...

...the ...

...the ...

...the ...

...the ...

...the ...

...the ...

...the ...

...the ...

...the ...

...the ...

...the ...

...the ...

...the ...

...the ...

...the ...

...the ...

...the ...

...the ...

...the ...

...the ...

...the ...

...the ...

...the ...

...the ...

(૪૦૭ માં પાનાનું અવસાન)

અને બીજી તરફથી આફ્રીકોના વિરોધ નો સામનો કરવાનો છે. આફ્રીકોના વિરોધને ગોરાઓ ઉશ્કેરી રવા છે.

મી. મ્સીમાંગે કહ્યું કે, તેડીચી અને હોંદીઓ વચ્ચે સહકાર ભેદનો હોય તો હોંદીઓએ આફ્રીકન સ્ત્રીઓ સાથે છેડાતી કરવાનું છોડી દેવું જોઈએ. સ્ત્રી છેડતી યાત્રે તેને અમે બચાવ કરી શકતા નથી. પરંતુ અમારી સ્ત્રીઓ પ્રત્યે સન્માન ધરાવવાનું જે તમારા લોકોને તમે શીખવી શકો તે અમારો સહકાર મેળવવાની તમારી બાજુ લગભગ છતાંક મેલીલન સમનો.

મી. મ્સીમાંગે કહ્યું કે તેડીચીને અચુક વર્ગ છે કે જે ગુપ્ત એરિયાઝ એક્ટ પસંદ કરી રહી છે કારણ તેમાં તેઓ હોંદી વેપારીઓને તેઓના લતા માંથી ફેર કરવામાં આવશે એવું જોધ રવા છે. અમારા દેશકાલ લોકો માને છે કે હોંદીની સાથે વેપારમાં હરીફાઈ કરવી નકામી છે. તેઓને ભય છે કે જ્યે હોંદી તેઓના લતામાં હોય તો વેપાર કરવાનો પ્રયત્ન કરવોજ નકામો છે, ગુપ્ત એરિયાઝ એક્ટના અમલનો વિરોધ કરવાને સધળા ખીન-ગોરાઓનું સંચાલન થવું જોઈએ એમ તેમણે જણાવ્યું.

પ્રમુખપરના સીધું હતું. શ્રીમતી સુશીલા ગાંધી, કાકીવાલાઈ હોંદુ સેના સમાજની સુલતાન જેડમાસ્તર થી. રતજ છે તેની વિગેરેએ સમમાનુષાર બાણજો કપાં દતા. ડા. બટે પોતાની તેમજ પોતાના પત્ની વતી આખાર માન્યો હતો.

દાંસવાલ ભારતીય મહીલા મંડળ નેહાનીસમર્પના આ બેનોના મંડળે તા. ૨૫-૧૧-૫૧ ના પાટીદાર હોલમાં એક વાર્ષિક મેળાવડો યોજ્યો હતો. શ્રીમતી બીબીબેન પરેષપના પ્રમુખપદે બાણજો, ગરબા, અબીનય ગીતા, સંવા દા વિગેરે થયાં દતા. શ્રી. ઝીજીઆબાઈ પરેષ, પ્રા. સો. જોશી, કાકાબાઈ બ. પટેલ, છોડુબાઈ મહંતા. શ્રીમતી કાશીબેન પટેલ વગેરે એ બાણજો કપાં દતા અને બેનોએ વધુ આગળ આવી સમાજ સુધારાનું કાર્ય કરવું જોઈએ એમ કહ્યું હતું. આ સંસ્થાના મંડી આ પદમાબેન કલ્યાણજી અને વ્હાલી બેન જીવજી છે. આ સંસ્થા વરસ પહેલાંજ સ્થપા છે.

વિવિધ વિષય

યુનાઈત સાઉથ આફ્રીકા સાથે સખ્ત ટીકા

યુનાઈત દૂરદેશીય કમીટીમાં સાઉથ વેસ્ટ આફ્રીકન ગ્રે-ડેટ પરની લ્યાના. હેરેરા ભતીના હબશીઓને પોતાની રજુઆતો બને અથવા પોતાના પ્રતિનિધિ મારતત કરવા દેવામાં આવી તેથી સાઉથ આફ્રીકાના ડેલિગેશને વિવિધ કપો અને દૂરદેશીય કમીટીના કાર્ય નો બહિષકાર કર્યો. આજ દેશે તેને કમીટીમાં આવવા અને બાંજ લેવા વિનવનારા કલ્લા દરાવપરની ચર્ચામાં રશ્યા, હોં, ઝાંચે અને લાઇબીરિયા ના ડેલિગેટોએ તેમજ પાકીસ્તાને સખ્ત ટીકાઓ કરી હતી. પાકીસ્તાનને ડેલીગેટ મીયાં ઝીયાનહીને કહ્યું: યુનીયનમાં બળવાન ગોરા રાજકર્તાઓ રંચવણો મોકોની બહુમતીના ઢકોને બેપરવાઇથી આજ સુધી સરખાતાથી કચડી નાખતા આવેલા છે. એ વરડ તેમજ ગોરા સિવાય અન્ય માનવીઓ તરફની તેઓની નિષ્કાળજી બાકે તિરસ્કારની વલણને તીથે હવે તેઓ અન્ય દેશો તરફ પશુ બેદરકારી થી અને હલકી મનવરે જોવા લાગ્યા છે. એવી મનોદશાનું એજ પરિણામ આવવું જોઈએ અને હવે આ દૂરદેશીય કમીટી, જેણે યુનીયનના પ્રતિનિધ સાથે મતભેદ ધરાવવાની હાંમત કરી છે, તેથી તે પશુ એ વલણના સપાટા માં આંત્રી ગઈ છે. આપણી કમીટી નો તેઓએ બહિષકાર કર્યો છે. બધા જ દેશો જે પોતાને સમુખતમાં યદ પડેલા જોધ આપ આપ્યા નય તે યુનાઇટેડ નેશન્સનો અંત આવી નય. આપણા દરાવવું પરિણામ શું આવશે એ હું કપી નથી શકતા પરંતુ મને લાગે છે કે એસેમ્બલી અથવા તો તેની બહુમતી અને યુનીયન વચ્ચેનો સંબંધ તુડી જશે. સાઉથ વેસ્ટ આફ્રીકાના લોકોને હજુ પણ વર્ષ દુ:ખો સહેવાં પડેશે એ ખોલબંધ છે, પરંતુ અમને આશા છે કે એક દિવસ

એવો જરૂર આવશે જ્યારે તેઓ પશુ આજાદ પ્રજાઓનાં સંધમાં જોડાઈ જશે." માત્ર થીડેને સાઉથ આફ્રીકાને રેકો આપ્યો હતો.

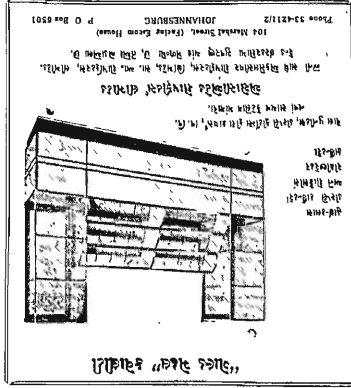
પેટ્રોલને ભાવ ૧ પેની વધી ગયો પેટ્રોલ, પાવર પેરેશીન, ડીસલ ઝાઇલ અને ફરનેસ ઝાઇલનો ભાવ મંગળવારથી ૧ પેની ચડી ગયો છે. ભતીના પેરેશીનો ભાવ તા. ૧૪થી ૧ પેની ચડ્યો છે. ધ્રંરાંની એમેસની રીફાઇનરીઓ બંધ થવાથી આ ભાવ ચડાવવાની જરૂર પડી છે એમ યુનીયન ના વેપાર ખાતાંએ નિવેદન બહાર પાડ્યું છે. યુનીયનનો મોટો નથો માંથી આવતો હતો જે હવે પશ્ચિમ પ્રદેશમાંથી આવે છે અને વધારે નોલકી ભરતી પડે છે.

ડરબન હિંદુ મહીલા મંડળ ડરબનના જીજીવાલા શ્રી. ગીરજાશંકર મહારાજના પુત્ર શ્રી. જ્યન્તિલાલ ગીરજાશંકર બંટ ઇચ્છાંકમાં દાકતરનો અભ્યાસ પુરા કરી સ્વદેશથી પોતાના ધર્મપતિન સાથે શ્રીમતી ઇંદુમતી અને પોતાની સાડા ત્રણ વર્ષની બાળકી નેત્રા સાથે સ્ટીમર કરંજમાં અજે આવી ગયા છે. ડા. જ્યન્તિલાલ બટે એડીનબરોની એલ. આર. સી. પી. અને એલ. આર. સી. એસ. ની બે જ ઘાસજોની એલ. આર. એફ પી. એન્ડ એસ. ની ડીમો મેળવી છે અને ત્રણ વર્ષનો દાકતરની અભ્યાસ કર્યા બાદ બે વર્ષ જુડી જુડી ઇન્ટરપ્રીટાવોમાં અજુ બવ મેળવ્યો છે. તેમના પતિન શ્રીમતી ઇન્દુમતીએ યુનીવર્સિટીની બી. એ. એલ. બી. ની પરિક્ષા પાસ કરી છે અને દક્ષિણી આભણ છે. પરિક્ષા પાસ કર્યા બાદ ઇચ્છાંકમાં ડા. બંટ સાથે તેમનો ત્રીમાવ થયો હતો. ડરબન હિંદુ મહીલા મંડળ તરફથી ગયા બાંધ વારે લોર્ન સ્ટ્રીટપર આવેલા શ્રીધી દેવધાં તેમનું સ્વાગત કરવા મેળાવડો થયો હતો. શ્રીમતી દીવાળાબેન ઠાકરે

હંદેનો જરૂર વાંચે
હંદેમાં શાંતી સેના સ્થપનાને છે એમાં બેનોને પશુ જોડવાનું છે. તેના પુર્વ ન થયો નીચે પ્રમાણે કાકા સાહેબ કાલેકરે જણાવ્યાં છે: ૧. ધરણા નહીં પેરેડીએ અને ક્ષત નાજુમતા દેખાડવા જ કપડાં નો હાશો નહીં કરીએ. ૨. ખાદીના કપડાં જ પરેરયું. ૩. અને ઉચ્ચ નીચ, ૨૨, ૨૨, ભાવ નહીં રાખીએ. હરિજન હો વા સવજ્યું, હોંદુ હો વા મુસ્લીમ બધા સાથે એક જનનોજ બપહાર કરરું ૪. અમારી જનતની રક્ષા માટે પુરુષ પર અવધાંથી રહેવાનું અમે છોડી દેવું. ૫. કામતી કપડાં, ઘરેણાં, અથવા એજ આરામની યીને માટે પતી બાઈ કે પિતાને વધુ ધન પ્રાપ્ત માટે રેરણા નહીં આપીએ. કારણ કે એમ માત્રમ પડ્યું છે કે મોટા ભાગના લોકો સ્ત્રીઓના મોઢાને ઉતોજવા વધુ ધન કમાય છે અને દેશ દ્રોહી અધર્મી બને છે. જો સ્ત્રીઓ કહી દે કે "આમ લાગે આવ્યા ધનમાં, અમે ધર્મને સુકવ કરતાં કરકસરથી રહેવું પસંદ કરરું," તેજ દીવસે પુરુષ ધનની ચીંતામાંથી સુકત થશે અને નીતીને માર્ગે જશે.

આપ આહક બન્યા?
ચિત્ર લેખા
તંત્રી: વણુ કેાકે વાર્ષિક આહકને એકજ વર્ષમાં જે બેટ પુરતો, પાસ અંક અને દીવાળી અંક આપનાર યુજનાતનું એકજ લોક ચિત્ર સામીધિક.
વાર્ષિક લંવાળમ શીર્ષક ૩૬.
ચિત્ર લેખા કાર્યાલય
સીએકેસ ઇન્ડિયા હી.
૯૬ ઓન્સેસ સ્ટ્રીટ,
સુબધ, વ. (ઈન્ડિયા.)

વાર	ખાસ્તી	હોંદુ	સુસલમાન	પારસી	સુગોદય	સુવાસન
	૧૯૫૧	૨૦૦૮	૧૩૭૧	૧૩૨૧	સુગોદય	સુવાસન
	ડીસેમ્બર	માર્ગશીર		રોહો	ક.મી.	ક. મી.
				કદમી		
શુક	૧૪	વદ ૧	૧૪	૧૩	૪-૪૬	૬-૫૧
શની	૧૫	" ૨	૧૫	૧૪	૪-૪૫	૬-૫૨
રવી	૧૬	" ૩	૧૬	૧૫	૪-૪૪	૬-૫૩
સોમ	૧૭	" ૪	૧૭	૧૬	૪-૪૩	૬-૫૪
મંગળ	૧૮	" ૫	૧૮	૧૭	૪-૪૨	૬-૫૫
બુધ	૧૯	" ૬	૧૯	૧૮	૪-૪૧	૬-૫૬
ગ્રહ	૨૦	" ૭	૨૦	૧૯	૪-૪૦	૬-૫૭



అంబేద్కర్ వారి మొదటి ప్రతిపాదన ప్రకారం... (Text describing the initial proposal by Ambedkar regarding the structure's design and materials.)

అంబేద్కర్ వారి రెండవ ప్రతిపాదన ప్రకారం... (Text describing the second proposal by Ambedkar, focusing on cost and construction details.)

అంబేద్కర్ వారి మూడవ ప్రతిపాదన ప్రకారం... (Text describing the third proposal by Ambedkar, discussing alternative materials and methods.)

అంబేద్కర్ వారి నాల్గవ ప్రతిపాదన ప్రకారం... (Text describing the fourth proposal by Ambedkar, detailing the final recommended design.)

అది క్షుద్ర ప్రాంతాన్ని అధిగమించే ప్రయత్నం... (Text discussing the project's goal to connect the coastal region and the challenges involved.)

అందుకు అనుగుణంగా... (Text explaining the technical specifications and structural requirements for the project.)

అందుకు అనుగుణంగా... (Text discussing the financial aspects and the estimated cost of the project.)

అందుకు అనుగుణంగా... (Text detailing the construction timeline and the expected completion date.)

అందుకు అనుగుణంగా... (Text discussing the potential benefits and the impact of the project on the region.)

అందుకు అనుగుణంగా... (Text providing a summary of the proposals and the committee's recommendations.)

అందుకు అనుగుణంగా... (Text concluding the report and mentioning the date of the meeting.)

అంబేద్కర్

అంబేద్కర్ వారి ప్రతిపాదనలను పరిశీలించిన కమిటీ... (Text mentioning the committee that reviewed the proposals.)

అంబేద్కర్

PHONE 33-2651
MASTER BROS.

MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS
WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES
33 West Street, JOHANNESBURG.

માસ્ટર બ્રધર્સ

હાલસેલ પ્રચલનકર એન્ડ ડાયરેક્ટ ઇમ્પોર્ટર્સ

રસમી તેમજ સુતરાઈ કાપડ, વુલન રગ્સ. બ્લાન્ડેટ્સ—મિથી બાબતો માટે
બહુ બહુના માલ. તેમજ ફેબ્રીકીન ન્યોરકેટ સાડીઓ
બીગેરે માટે હમારે લ્હાં પ્રથમ તપાસ કરવા બલામણુ છે
33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસબર્ગ.

ફોન : 33-2651

Cable & Tel. Add.: "HARGVAN".

Phone 29368.

P. HARGOVAN & CO.
(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS
AND IMPORTERS.

P. O. BOX 1250.

155/7 Warwick Avenue
DURBAN.

NATHOO TABHA

TIMBER & HARDWARE MERCHANT
& DIRECT IMPORTER

Door, Windows, Corrugated Iron, Cement,
Monarch, Iron Duke, Buffalo, and Elephant
brands paint or any other building material
at reasonable price.

Established 1907, NATHOO TABHA,
107 Queen Street, Phone 24647.
Telegraph "Mani," DURBAN.

M. J. PATEL

INTERNATIONAL SPORTS COMPANY
Importers & Exporters & General
Commission Agents

10 Peking Road, Kawoon, HONG KONG.

Special attention is paid
to indent orders

Write To Us For Further Particulars.

PROPERTY

If you are interested in selling or buying Property in any
part of Johannesburg or Transvaal please contact:

K. J. TAVARIA

7 Kort Street, JOHANNESBURG.

Phone: 339859 or 228727.

પ્રોપર્ટી

જોહાનીસબર્ગ અથવા ટ્રાન્સવાલના ના કોઈ પણ ભાગમાં
પ્રોપર્ટી વેચવી યા ખરીદવી હોય તો મળો:

કે. જે. તવારીયા,

૭ કોર્ટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસબર્ગ.

ફોન : ૩૩૯૮૫૯ અને ૨૨૮૭૨૭.

ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

વેડરૂમ સુટ, ડાઈનીંગરૂમ સુટ, વેઈટિંગ, ડરેસીંગ એસ્ટ,
સાઈડ બોર્ડ ઓફીસ એસ્ટ, છુક કેસ, ટેબલ, તકન કીક્રાયટ
ભાવે ખરીદી શકશો. નવે પધારી લાલ લેવા સુકશો નહિ.

—બોક્સ, ટેબલ અને ફીચન હરેસર—

જે હમારી હેખરેખ નીચે તઈયાર થાય છે. તેનો સ્ટોક હમેશા તઈ-
યાર રહે છે. માત્ર શેક્ડા ભાવોના પ્રાઈસ લીસ્ટ મંગાવો અને વેપાર
આગલ વધારો.

L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG.
PHONE 33-4691. BOX 2526.

ધીરૂભાઈ પી. નાયક

વીમાનાં અને જનરલ એજન્ટ

ઈન્ડીયા, આગ, ચોરી, હુલ્લક, અકસ્માત, પ્લેટગ્લાસ, વિગેરે
ના વીમા અંગે ઉતરાવી આપીએ છીએ.

ઈન્ડમટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, વેપન્યુ કંટ્રીયરન્સ સર્ટીફિકેટ અને
ઈમ્પ્રોવિશનને લગતી બાબતોમાં અમારી સલાહ લો.

Phone : 33-9033. 29e Commissioner Street,
JOHANNESBURG.

તાજી ઉમદા ફરૂટ

ડરબનનું આઈ ૧/૩ રતલ. મોટી કલીનું લસણ શી. ૧ રતલ.
ગોળ ખાસકોટ ૧૧/- ડઝન. લાંબી અને સ્કવેર ખાસકોટ ૧૬/૬ ડઝન.
પાન, બબર ભાવ, ન્યુસપેપર, પાપડ ૮/૬ ૧૦૦.

ચોખાની પાપડી ૧૫/- ૧૦૦.

શેરી ૩/- ડઝન પાઇનેપલ, પોપો રોજના બબર ભાવ સુબબ. દેશી
શાકભાજીમાં હાલમાં તુવરસીંગ, વેનજી, શેકટાની શીંગ, લીલાં મરચા
આચારની કેરી ૫/- ૧૦૦, ચાકભાજી ૭/૬ થી ૧૦/- સુધીનું પારસલ
પોસ્ટથી મોકલશે છીએ. દરેક બતનું કોઈય મળશે :

A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS

P. O. Box 251. DURBAN.

BOOKS FOR SALE

INDIAN STATESMEN (Dewans and Prime Ministers With Portraits)	7	6	MAHATMA GANDHI (The Man and his Mission, an enlarged and up to date edition of Gandhiji's life, —By various writers	5	0
INDIAN JUDGES (Biographical and critical sketches with portraits)	7	6	SOVIET ATTITUDE TOWARDS CHINA Facts And Facts—Stanley Powell	5	0
EMNIENT AMERICANS WHOM INDIA SHOULD KNOW—Jabez T. Sunderland	7	6	AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rolland, Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath Tagore and Sri Aurobindo)—Dilip Kumar Roy	15	0
THE BHAGAVAD GITA—The Lord's Song— (An English Translation)—Annie Besant	1	0	TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT —An account of the trial of the Officers of the I.N.A.	14	0
WHAT IS WRONG WITH INDIAN ECONOMIC LIFE? —Dr. V. K. R. V. Rao	8	0	WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the Indian Nationalist point of view)—M. Subrahmanyan	2	6
OUR INDIA (Children's stories by various writers, illustrated) —Minoo Maseani	2	6	GANDHI-JINNAH TALKS (Text of Correspondence and other relevant matter)	2	6
COTTAGE INDUSTRIES AND THEIR ROLE IN INDIAN ECONOMY—Prof. Rao	2	6	INDIAN SCIENTISTS (Biographical Sketches. An account of their researches, discoveries and inventions	7	6
SHAW—WELLS—KEYNES ON STALIN—WELLS TALK (Verbatim Record)	8	6	LIFE AND GOSPEL OF VIVEKANANDA —Romain Rolland	18	6
GOLDEN NUMBER OF "INDIAN OPINION", 1914 (Souvenir of the Passive Resistance Movement in S.A., 1906-1914)	1	0	GANDHIJI'S CORRESPONDENCE WITH THE GOVERNMENT (1922-44)—M.-K. Gandhi	5	9
THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life of the joint family)	4	6	THE STORY OF MY EXPERIMENTS WITH TRUTH —M. K. Gandhi	15	0
GANDHIJI AS WE KNOW HIM—Intimate and delightful incidents by various writers	5	0	CHRISTIAN MISSIONS IN INDIA (Their place in India)—M. K. Gandhi	5	0
PUBLIC FINANCE AND OUR POVERTY —J. C. Kamarappa	3	6	INDIAN CHRISTIANS (Biographical and critical sketches of poets, publicists of the Church)	7	0
HISTORY OF THE REIGN OF SHAH ALUM —W. Franklin	7	6	TALES FROM SANSKRIT DRAMATISTS (The famous plays of Bhasa, Sudraka, Kalidasa, Sri Harsha, Bhavabhuti and Visakhadatta)	5	0
THE LIFE OF RAMAKRISHNA—An exhaustive account of the Master's wonderful life—Romain Rolland	15	0	PRACTICE AND PRECEPTS OF JESUS —J. C. Kamarappa	8	6
INDIAN STATES' PROBLEM (Gandhiji's Writings and Utterances)—M. K. Gandhi	10	0			
FOUNDATIONS OF PEACE (Critical study of the conditions which precipitated two world wars)—K. T. Shah	15	0			
INDIA SPEAKING (Various contributions on economic, political, cultural and social problems of modern India)	15	0			

Obtainable from:

**'Indian Opinion,'
P. Bag, Phoenix, Natal.**

अमारा नवा निशाण उपयोगी पुस्तके

इतिहास	उत्तम बेभन भाषा आ भाषा भा'नीयबा याद पुस्तके आवे छ. जे पुस्तके द्वारा जागते ज्ञान मेवले छ.	विद्यार्थीक वाचन भाषा
देश नीदेश भा. 1	२ ६	यावधु गीरी १ ०
गुजरातनु गारव	१ ६	पडेवी बापडी १ ०
इदना इतीहासनी उपरेभा भा. १	२ २	नील बापडी २ ०
आपथ्या देसने इतीहास	१ ६	नील " २ ३
		बाथी " २ १
		पांचमी " ३ ०
सुगोण	उत्तम बेभन तादीम वज' " " दोरख १-२-३-४	यासो लभीजे
देश देशावरमां भा. १	२ ०	श्रेष्ठी १ १ ३
आर्थीक सुगोण	५ ६	" २ १ ३
सुगोण परीचय भा. ३	१ १०	" ४ १ ६
" भा. ४	२ ३	" ५ १ ८
		" ६ १ ८
		" ७ १ ८
वांचन माटे साहित्य	नवसुध वाचन भाषा	
प्राचीन समेयनी रस कथाओ	जागवोपी १ २	
देश दीपके	पुस्तक पडेई १ ३	
भाषा जगत	पुस्तक भीख २ ०	
	पुस्तक नील २ ३	
	" बाथु २ ३	
अ'क गणुत	साहित्य इंदबोड	
अ'कगणुतीतना सुण तरवे	२ ०	
भीडल रडुल अ'कगणुतीत भा. १	२ ६	
माडु' गणुतीत भा. १	१ ३	
" " भा. ३	१ ६	
" " भा. ४	२ ०	
साहित्य पाठावली	साहित्य भाषावली	
पुस्तक पांचयु	२ १	
" सातयु	२ ३	
पेरवेडा इतिहास शीषभा माटे पाठावली भा. १-२	प्रत्येम्नी २ ०	

Obtainable from:

**'INDIAN OPINION'
P. Bag, PHOENIX, NATAL.**

Tel. Add: "Charotar" Telephone: 33-9885.

MANCHESTER TRADING
CO. LTD.

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants

Direct Importers.

**47, Commissioner Street,
JOHANNESBURG.**

LIFE INSURANCE

Are you adequately insured?
Have you provided for your dependants?
Prepare for the future
Life Insurance gives peace of mind for the unknown future.
Insure with "THE OLD MUTUAL" your friend for Life—
The S.A. Mutual Life Assurance Society, which has
best Bonus record in the WORLD.

Representative:—

DAYABHAI PATEL

P.O. Box 1760, } Business 33-0711
JOHANNESBURG. } Phones:— } Residence 33-5961

धी न्यु हिल पुश-स्वीट मार्ट

मेनेजर: मणीबार्ड बाबुबाबु कालीचरणराणा.

इरेक नतनी मीठाईया, मोच्या धीनी तेमन मोधा मेवा,
मसालाथी असे जनावीये छीये.

अमार्ध' वण्णायेल्लु' सुरती लुलु' सेव; मभरा, गांठीया, जलया,
पातरा विगेरे इस्टोअर टाउन' जनावीये छीये.

पार्टी वीगेरे मारे मोटा मसालुमां मीठाई मीठाई' मसालु दु'के
वणतमां जनावी आधीशु'.

PHONE 33-6575. P. O. BOX 3680.

THE NEW DIL-KHUSH SWEET MART,
34 President St., Corner Diagonal Street.
JOHANNESBURG.

BOOKS FOR SALE

Shri. Aurobindo's Religious Books

HERACLITUS	3	3
IDEAL AND PROGRESS	3	0
THE NATIONAL VALUE OF ART	3	0
BANKIM—TILAK—DAYANANDA	3	6
COLLECTED POEMS AND PLAYS (Part 1 & 2)	27	6
THE RIDDLE OF THE WORLD	3	9
THE BRAIN OF INDIA	1	3

Obtainable from:

INDIAN OPINION.
P/Bag, Phoenix, Natal.

PHONE 33-7944. P.O. BOX 4889.
TEL ADDRESS: "ARVIND."

HEAD OFFICE:
409, KRUGER ST., LOUIS TRICHARDT
PHONE 64. PO BOX 106.
TEL. ADD: "KANJEE."

H. K. GOKAL,

WHOLESALE

GENERAL MERCHANT AND DIRECT IMPORTER.

OUR MOTTO: SERVICE THAT SATISFIES."

43 Market Street,

JOHANNESBRUG.

होन ३३-७९४४. मोक्स ४८८६.
रलीमारीक जोड्रेस "अरवीन."

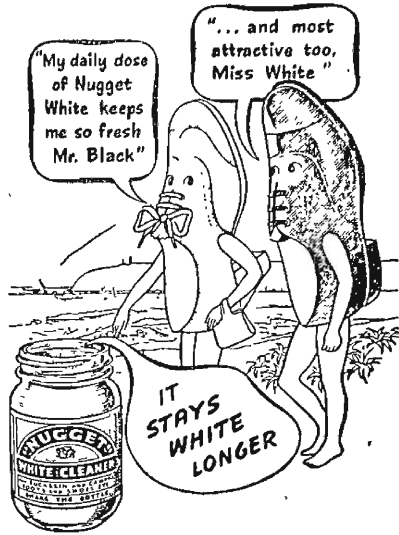
हेड ऑफीस:
४०६, क्रुजर स्ट्रीट, लुइसट्रिचार्ड.
होन: ६४ पी. ओ. बॉक्स १०६
रलीमारीक जोड्रेस: "कान्जी"

એચ. કે. ગોકળ,

—: હોલસેલ વેપારી ::—

—જનરલ મરચન્ટ અને આયાત કરનાર—

૪૩ મારકેટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસબર્ગ.



NUGGET

THE WHITEST WHITE

NOW ALSO AVAILABLE IN TUBES

AA 242

..and **SUNBEAM**
is so economical too!

House-proud wives who strive to keep their homes bright and cheerful-looking, use Sunbeam...it gives that pleasing shine to floors and furniture!

And so economical too...a *hink* Sunbeam spreads easily over a *large* area to shine for days on end.

Sunbeam makes work easy...saves time and money.

FOR BRIGHTER FLOORS
AND LIGHTER WORK
Always ask for

SUNBEAM

POLISH

Shines...
and shines
and shines



34

52042



"Tell me, Doctor... when there's an accident, is it safe to put an antiseptic straight on the wound?"

In an emergency you need an antiseptic that can be used quickly, without hesitation, and without danger or undue discomfort. One which retains high germicidal efficiency in the presence of blood. You need a reliable killer of germs, but non-poisonous, gentle on human tissue, and valuable in promoting clean and rapid healing. You need the modern antiseptic, 'Dettol.'

DETTOL

THE MODERN ANTISEPTIC

RECKITT & COLMAN (AFRICA) LTD PO BOX 1097, CAPE TOWN

नवा पुस्तके

पुन आझीकानी सहर (काका कालेकर)	७ ९
विवेक आने साधना (हेडारनाथ)	१० १
आर्य विद्यापीठ (शीलकडे भाटे)	२ १
ईशानकान्तभायु अ'भारत	१ ०
कांतलु विद्या	१ १
दापडेपुड (ताप उपर उपचार)	१ ९
अवेरीया	१ १
सर्वोदयना सीदांत	१ १
अ'जवात भाग २	१२ १
काल कोल (नवलकथा) रमलुवाल देशाध कृत	१० ०
वेदिक न्याय (नवलकथा) रमलुवाल देशाध कृत	१४ ०

भगवानु' डेकारु' आ आझीस :
INDIAN OPINION, P. BAG,
PHOENIX.

वेद्यवाना पुस्तके

राज्याज (भांधी धुगनी नेवेक)	६ ०
राज सन्यासी (धुगनेव)	१० १
अथकाला वाचरा	७ १
आजसाधना दिवा	७ ०
अननताना सुल	६ ०
सादीनी	६ ०
अजिहा सप	६ ०

C/O INDIAN OPINION, P. Bag, Phoenix, Natal.